Año X — Valparaíso, viernes 26 de Enero de 1894 — Núm. 2570

OFICINAS:
EN VALPARAISO:
CALLE DE ARTURO PRAT, NUM. 70.
EN SANTIAGO:
CALLE DE TEATINOS, NÚM. 45-B.
REMITIDOS:
Se publicarán á precios convencionales.

LA UNION

SUBSCRIPCIONES:

Anual	$	12.00
Semestral	"	6.00
Trimestral	"	3.00
Mensual	"	1.00
Número suelto	"	0.05
Id. atrasado	"	0.10

MOVIMIENTO DE VAPORES EN ENERO DE 1894.

LLEGADAS.

FECHAS	VAPORES	PROCEDENCIA
Martes	2 Bolivia	Pimentel é intermedios
Miércoles	3 Amazonas	Puerto Montt é int.
Jueves	4 Itata	Corral é intermedios
Sábado	6 Coquimbo	Junín en derechura
Id	6 Pizarro	Panamá é intermedios
Domingo	7 Maipo	Coronel é intermedios
Martes	9 Lautaro	Pimentel é intermedios
Miércoles	10 Quito	Puerto Montt é int
Jueves	11 Copiapó	Junín en derechura
Id	11 Bolivia	Coronel é intermedios
Id	11 ORELLANA	Europa, vía Magallanes
Sábado	13 Imperial	Panamá é intermedios
Domingo	14 Pizarro	Coronel é intermedios
Martes	16 Mendoza	Pimentel é intermedios
Jueves	18 Arica	Junín en derechura
Id	18 Lautaro	Corral é intermedios
Viernes	19 Amazonas	Puerto Montt é int
Sábado	20 Puno	Panamá é intermedios
Domingo	21 Imperial	Coronel é intermedios
Martes	23 Cachapoal	Pimentel é int
Jueves	25 Copiapó	Junín en der
Id	25 Mendoza	Coronel é intermedios
Viernes	26 Quito	Puerto Montt é int
Sábado	27 Aconcagua	Panamá é intermedios
Domingo	28 Puno	Coronel é intermedios
Lunes	29 GALICIA	Europa, vía Magallanes
Martes	30 Serena	Pimentel é intermedios

SALIDAS.

FECHAS	VAPORES	DESTINO
Martes	2 Maipo	Coronel en derechura
Miércoles	3 Arequipa	Panamá é intermedios
Viernes	5 Bolivia	Coronel en derech.
Sábado	6 Arica	Junín é intermedios
Id	6 Itata	Pimentel é intermedios
Lunes	8 Amazonas	Puerto Montt é int
Martes	9 Pizarro	Coronel en derechura
Miércoles	10 Maipo	Panamá é intermedios
Jueves	11 Lautaro	Corral en derechura
Sábado	13 Copiapó	Junín é intermedios
Id	13 IBERIA	Europa, vía Magallanes
Id	13 Bolivia	Pimentel é intermedios
Lunes	15 Quito	Puerto Montt é int
Martes	16 Imperial	Coronel en derechura
Miércoles	17 Pizarro	Panamá é intermedios
Viernes	19 Mendoza	Coronel en derechura
Sábado	20 Arica	Junín é intermedios
Id	20 Lautaro	Pimentel é intermedios
Martes	23 Amazonas	Puerto Montt é int
Id	23 Puno	Coronel en derechura
Miércoles	24 Imperial	Panamá é intermedios
Jueves	25 Cachapoal	Corral en derechura
Sábado	27 Copiapó	Junín é intermedios
Id	27 Mendoza	Pimentel é intermedios
Id	27 ORELLANA	Europa, vía Magallanes
Martes	30 Quito	Puerto Montt é int
Id	30 Aconcagua	Coronel en derechura
Miércoles	31 Puno	Panamá é intermedios

VAPORES.

COMPAÑÍA Sud Americana de Vapores.

VAPORES PARA EL NORTE.

Vapor "COPIAPÓ", capitán Marrow, saldrá para JUNÍN el **martes 30 del presente,** á las 6 P. M., con escala en Los Vilos, Tongoy, Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Huanillos, Iquique y Caleta Buena.

Vapor "CACHAPOAL," capitán Sorensen, saldrá para *PIMENTEL* el **sábado 3 de Febrero,** á las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo, Lomas, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Huacho, Supe, Huarmey, Casma, Samanco y Chimbote.

Vapor "ACONCAGUA," capitán Gerkens, saldrá para *PANAMÁ* el **miércoles 7 de Febrero,** á las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Salaverry, Paita, Tumbes y Guayaquil.

Llegará á Panamá el 27 de Febrero y está en conexión con las siguientes líneas en el Istmo:
Fbro. 28.—P. M. S. S. C°., para San Francisco.
Mzo. 1.°—W. I. y P. S. C°., para Nueva Orleans y Liverpool.
" 1.°—P. M. S. S. C°., para Centro América.
" 2.—R. M. S. P. C°., para Plymouth, etc.
" 2.—C. G. T., para San Nazario, etc.
" 4.—Columbian Line, para Nueva York.

VAPORES PARA EL SUR.

Vapor "CACHAPOAL," capitán Sorensen, saldrá para CORRAL en derechura el **jueves 25 del presente,** á las 12 M.

Vapor "ACONCAGUA," capitán Gerkens, saldrá para CORONEL en derechura el **martes 30 del presente,** á las 12 M.

Vapor "AMAZONAS", Capitán Gajardo, saldrá para PUERTO MONTT é intermedios el **8 y 23 de cada mes** á las P. M. con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco.

Conduce carga y pasajeros para Valdivia, Carahue y Traiguén, con trasbordo en Corral y para los puertos de los canales de Chiloé con trasbordo en Puerto Montt.

HORACIO LYON, Gerente.

La Pacífico.

Compañía Chilena DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.

Capital autorizado...... $ 10.000.000
Capital suscrito......... " 3.000.000

Directorio: J. T. Ramos y R., D. Carson, B. Sanguinetti, B. Edwards, C. Lyon.
Suplentes: F. E. Budge y A. Guzmán.
C. E. BOROOSQUE, Gerente.

LINEA DE VAPORES HAMBURG PACIFIC.

SALIDA QUINCENAL PARA EUROPA, POR VÍA DEL CANAL SMYTH Y EL ESTRECHO DE MAGALLANES.

Harán la carrera los siguientes vapores nuevos: *Adriana, Bianca, Cordelia, Delia, Desdémona, Diana, Lavinia, Miranda, Modesta, Titania, Valeria y Volumnia.*

SALIDAS PARA EUROPA.

El vapor **"MIRANDA,"** capitán Petersen, saldrá para Hamburgo, con escala en Coronel, Corral y Punta Arenas, **el miércoles 7 de Febrero.**

Nota.—Los vapores descargan en Hamburgo en la dársena.

SALIDAS PARA EL NORTE

El vapor **"CORDELIA",** capitán Hansi, saldrá para Centro América con escala en Perú y Guayaquil, **á fines de Enero.**

Por fletes y pasajes, véanse con WEHRHAHN y CA., Agentes Generales.

Compañía Alemana de Vapores KOSMOS.

SALIDAS PARA EUROPA.

El 8 de Febrero, vapor *Pentaur*, capitán Patzelt, para Londres y Hamburgo.
El 15 de Febrero, vapor *Osiris*, capitán Carlsen, para Havre y Hamburgo.
Hay médico á bordo.

SALIDAS PARA EL NORTE.

A principios de Febrero vapor *Ramses*, para el Callao é intermedios.

Por fletes y pasajes, véanse con VORWERK Y CA., agentes generales.

MOVIMIENTO MARITIMO.

ENTRADAS. —Valparaíso, Enero 25 de 1894.— Barca chilena Ismenia de 293 toneladas, 2 días de Talcahuano, R. Capurro, harina.
Vapor británico Osorno de 308 toneladas, 1 día de Constitución, Compañía Inglesa de Vapores, surtido.
Vapor británico Mendoza de 1357 toneladas, 2 días de Coronel, Compañía Inglesa de Vapores, surtido.
Vapor alemán Theben de 1216 toneladas, 20 días de Centro América, Vorwerk y Ca., surtido.

SALIDAS. — Valparaíso, Enero 25 de 1894. — Barca española Delia Pérez de 510 toneladas para el Callao, Cooper y Ca., surtido.
Barca chilena Silurian de 475 toneladas, para Corral, Compañía de Maderas y Buques, surtido.
Vapor alemán Theben de 1216 toneladas, para Hamburgo, Vorwerk y Ca., surtido.
Fragata alemana Charles Dickens de 1329 toneladas, para Iquique, Wehrhahn y Ca., carbón.

Pasajeros por el vapor Mendoza.
De Coronel.—Sra. Campbell, Sra. White.
De Talcahuano.—Onofre Bustos y señora, Sr. Cattor, Sra. Bagnore.
Y 3 en cubierta en tránsito para el Callao.

MEMORANDUM.

Santos del día.—Viernes 26 de Enero.= San Policarpo ob. y mr., sta. Pabla viuda.

CASA DE MARÍA DE SANTA ROSA.—El martes 16 del corriente se dió principio en la iglesia de los Sagrados Corazones á una novena en honor de la Inmaculada Concepción de María.

Esta pública manifestación de amor á la Reina de cielos y tierra, Madre de Dios y nuestra, tiene por objeto interesar su purísimo corazón en favor de la casa que ha de llevar su augusto nombre, darle gracias por los beneficios recibidos y rogarle derrame abundantes bendiciones sobre las personas que la favorezcan con sus limosnas.

La misa es á las ocho y media y en seguida se reza la novena.

Se recomienda la asistencia á los devotos de María.

PARROQUIA DE SAN LUIS GONZAGA (Cerro Alegre.)—Horas de misa los días domingos y días de fiesta, 7½, 9 y 12.
En la semana, 7½, 8 y 8½.
Después de la misa de las 9 en los domingos, hay sermón en inglés.
A la 1 P. M. doctrina para los niños.
A las 7½ P. M. rosario, sermón en castellano y bendición del Santísimo.
El primer miércoles de cada mes hay exposición del Santísimo desde las 8½ A. M. hasta las 8½ P. M.

Buques de guardia. = Para hoy el Pinto y para mañana el Cochrane.

Jefe de servicio.— Hoy, el teniente coronel D. José Clemente Larraín.

Ayudante de servicio. = Durante la presente semana, el capitán D. Carlos S. García.

Boticas de semana.=Calle Condell 39.
Independencia 151.
Victoria 460.
Maipú 369.
Matronas.—Cumming 49.
San José 58.

Barómetro.=Ayer á las cuatro de la tarde marcaba lluvia en tercer grado.

Termómetro.—El mismo día y á la misma hora marcaba 20 grados de calor.

Higrómetro.—En las mismas circunstancias marcaba 69 grados de humedad.

Correspondencia.—En la oficina de correos se reciben:
Hoy 26.—Por vapor "Cachapoal" para Corral, hasta las 10 A. M.
Id. id—Por vapor "Osorno" para Constitución, hasta las 2 P. M.
Día 27.—Por vapor "Copiapó" para Junín é intermedios, hasta las 4 P. M.
Id. id.=Por vapor "Mendoza" para el Callao é intermedios hasta las 4 P. M.
Id. id.—Por vapor "Orellana" para Liverpool é intermedios hasta las 11 A. M.
Id. 30. = Por vapor "Quito" para Puerto Montt é intermedios, hasta las 2 P. M.
Id. id —Por vapor "Aconcagua" para el Coronel hasta las 10 A. M.
Id. 31.—Por vapor "Puno" para el Callao é intermedios, hasta las 4 P. M.
Día 3.—Por vapor "Arica" para Junín é intermedios hasta las 4 P. M.

Nota. Los impresos deben depositarse en el correo una hora antes de la fijada en este aviso.

—Por todos los correos para la Argentina se envían también las cartas destinadas á países extranjeros en que expresamente se indique la vía Argentina.

JUDICIALES.

Pregones.

Por decreto del señor juez letrado en lo civil de esta ciudad, se ha ordenado dar los pregones de la ley para el remate de dos sitios y casas situadas en Santiago, y pertenecientes á don Juan N. Santander.

Uno de ellos está ubicado en la calle de los Olivos, bajo los números 27, 29 y 31, y sus deslindes son: por el norte, calle de los Olivos; por el sur, propiedades de un señor Bustamante y otros, que antes fueron de doña Trinidad Fariña; por el poniente, propiedad de don José Guillermo Robles; y por el oriente, el mismo señor Robles, señora Fariña y otros.

El otro está situado en la calle de Echeverría, y sus deslindes son: por el norte, con propiedad del mismo Santander; por el sur, calle de Echeverría; por el oriente, con propiedad de don Fernando Mainaro; y por el poniente, con propiedad de don Agustín Bustamante.

Los antecedentes en la secretaría del referido juzgado.

Valparaíso, Enero 16 de 1894.
TOMAS E. VERGARA, secretario.
2587

Adjudicación.

La Compañía Consumidores de Gas de Santiago, es dueña del lote número 5 de la manzana número 11 de los terrenos ubicados en el nuevo malecón de este puerto, y deslinda: al norte, con la Avenida Errázuriz, línea del ferrocarril; al sur, con terrenos de la Compañía compradora; al oriente, con terrenos de Saavedra Bénard y Ca.; y al poniente, con Besa y Ca. Dicho terreno lo adquirió por compra que hizo al fisco en pública subasta, según escritura extendida ante el notario don Pedro Flores Zamudio el veintiséis de diciembre del año próximo pasado.

Se da el presente en cumplimiento del artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.

Valparaíso, Enero 24 de 1894.
RECAREDO LAMAS G., Conservador de Bienes Raíces.
2571

Adjudicación.

La Compañía Consumidores de Gas de Santiago, es dueña del lote número 6 de la manzana número 11 de los terrenos ubicados en el nuevo malecón de este puerto, y deslinda: al norte, con terrenos de la Compañía compradora; al sur, con calle de Blanco; al oriente, con terrenos de Saavedra Bénard y Ca.; y al poniente, con terrenos del fisco. Dicho terreno lo adquirió por compra que hizo al fisco en pública subasta, según escritura extendida ante el notario Sr. Pedro Flores Z., el veintiséis de Diciembre del año próximo pasado.

Se da el presente en cumplimiento del artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.

Valparaíso, Enero 24 de 1894.
RECAREDO LAMAS G., Conservador de Bienes Raíces.
2571

REMATE

El sábado veintisiete del presente, á las 2 P. M. se rematará ante el Juez compromisario, D. Liborio Sánchez, Blanco número 76, las siguientes propiedades de la sucesión de D. Benjamín Castro:

1.° Casa y sitio ubicadas en Viña del Mar, calle de Valparaíso números 39/41: mínimum veinte mil pesos.

2.° Sitio erial cerrado con cimientos de cal y ladrillo, ubicado entre las calles de Agua Santa y del Cerro: mínimum cinco mil pesos;

3.° Sitio erial ubicado en el cerro del Barón á deslinde del convento del mismo nombre: mínimum tres mil ochocientos pesos; y

4.° Una casa edificada en terreno ajeno en el mismo cerro del Barón y en la Plazuela de la Caleta: mínimum dos mil pesos.=Antecedentes en el escrito dicho.

LOS INTERESADOS.
2571

Remate judicial.

Por orden del Sr. juez compromisario que conoce en la partición de los bienes de don Manuel Antonio Velásquez, el abogado don Eliseo Gutiérrez M., se ha mandado dar los pregones de la ley á efecto de enajenar en pública subasta una propiedad de la expresada sucesión, ubicada en el cerro Alegre de esta ciudad, en donde existía el establecimiento de coches del Sr. Velásquez, y terrenos adyacentes.

En cumplimiento de la orden expresada, se da este aviso.

Los interesados pueden consultar los antecedentes en la notaría del que suscribe, ó en el estudio del compromisario, calle Arturo Prat 53.

TOMAS RIOS GONZALEZ, notario.
2579

Declaración de quiebra

Por auto de 22 del actual, expedido por el señor juez de letras en lo civil, en subrogación del señor juez de comercio, ha sido declarado en quiebra don Clodomiro Urbina, estableciéndose por ahora que sus pagos han cesado el veinte del presente y ha sido nombrado síndico provisorio don Gregorio Bravo R. Por dicho auto se ordena no se haga al fallido ningún pago ni entrega de mercaderías y que los que tengan bienes ó documentos de propiedad de aquel los pongan á disposición del juzgado dentro del tercero día, bajo apercibimiento de derecho.

Se ordena también que los acreedores concurran con los documentos justificativos de sus créditos á una junta general que tendrá lugar el 5 de Marzo próximo venidero á las 3 P. M.

Se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado en el auto de quiebra y de lo prescrito en el artículo 1350 inciso 8.° y 1357 del Código de Comercio.

Valparaíso, Diciembre 26 de 1893.
CIPRIANO LEMUS, secretario.
2577

REMATE

El sábado 27 del presente mes, á las dos y media de la tarde, en el estudio de D. Liborio Sánchez, Blanco 76, se rematará la casa y sitio de propiedad de la sucesión de D. José María Araos, ubicados en la calle de Valparaíso números 29/31 de Viña del Mar. Precio de la propiedad y condiciones del remate se dan en el estudio dicho, de 12 á 1 P. M.

LOS INTERESADOS.
2571

Pregones.

Por decreto del señor juez de letras en lo civil, en subrogación del señor juez de comercio, se ha ordenado dar los pregones de la ley para la venta de la hacienda de "Las Mercedes," perteneciente á la quiebra de don Carlos Wuth, y embargada por el Banco Nacional de Chile, cuyo fundo se halla ubicado en la tercera subdelegación del departamento de Melipilla.

Tasación y antecedentes del remate se encuentran en la secretaría del que suscribe.

Valparaíso, Enero 16 de 1894.
CIPRIANO LEMUS, secretario.
2579

REMATE

BUEN NEGOCIO.

El 31 de Enero, á las 3 P. M., se rematará la casa perteneciente á la sucesión de don Miguel Olivares, ubicada en el cerro Portales, teniendo frente al callejón de Larraín, número 18 y sitio al sur, con frente á la calle de la Palma; y sitio al norte, con calle de Valparaíso, en todo más de mil doscientos metros cuadrados. Mínimum por que principiarán las posturas, $ 5.000.00. El remate se efectuará en Santiago, en casa del señor juez compromisario don Nicolás Palma Rivero, calle de Santo Domingo número 145 A (altos). Antecedentes, en la casa del compromisario, de 9 á 10 A. M., y en el estudio de don Miguel de la Barra, Cochrane 86.

2574

Pregones.

Por acuerdo de los herederos de don Manuel A. Velásquez, celebrado ante el señor juez compromisario abogado don Eliseo Gutiérrez M., se dan los pregones para la venta en subasta pública de las propiedades pertenecientes á la sucesión del Sr. Velásquez, y ubicadas en el cerro Alegre de esta ciudad, calle de Miraflores y calle del Estanque, en Hospital y en el cerro de la Concepción, también de esta ciudad, entre las calles de Abtao, Templeman y Aldunate.

Antecedentes en la oficina del que suscribe.

Valparaíso, Enero 22 de 1894.
TOMAS RÍOS GONZÁLEZ, Notario.
2597

Pregones.

Por acuerdo de los herederos de don Anatolio Demadryl, celebrado ante el compromisario encargado de la partición de sus bienes, se han mandado dar los pregones de la ley para el remate de un sitio y casa, situados en el cerro de la Cordillera, callejón Largo núm. 24.

Oportunamente se comunicará al público el día fijado para el remate, como asimismo la condición en que habrá de efectuarse.

Antecedentes pueden consultarse en el estudio del compromisario don Luis Garnham, Cochrane 100.

Valparaíso, á 14 de Diciembre de 1893.
ENRIQUE GANA, actuario.
2570

Tesorería Municipal DE Viña del Mar.

PATENTES DE VEHÍCULOS.

Desde la fecha y hasta el 31 del corriente, se expenderán en esta oficina las mencionadas patentes.

Viña del Mar, 2 de Enero de 1894.
EL TESORERO.
2574 D.

Aceite de linaza

COCIDO YCRUDO.

Williamson, Balfour y Ca., calle de Blanco 104.
VALPARAISO.

Lazonby & Campbell.

IMPORTADORES DE
FIERRO galvanizado.
ID. en barras, planchas, etc.
ACERO para minas.
GUÍAS para minas.
LADRILLOS á fuego.
SULFATO de cobre—Estaño Inglés.
CLAVOS cortados y de alambre
CEMENTO Portland.
SACOS vacíos—Fierro en lingotes.
PINTURAS—Aguarrás.
ACEITE de linaza.
ALAMBRE para pasto y cerca
CAÑERÍA para gas y agua.
CINC en planchas.
HOJAS de lata.

Oficina, calle de Cochrane, núm. ...
Barraca calle de Yungay 55-A

Boccardo y Bevennuto

Tienen el mejor surtido en ataudes y precios para funerales.

Por arreglo hecho recientemente con las fábricas en Europa y Estados Unidos, vendemos los ataudes á precio fuera de toda competencia.

Condell 96-E y Victoria 340.

Esta última á disposición del público á cualquier hora de la noche.

Se hace un descuento considerable á todas las Sociedades de Socorros Mutuos y **Cuerpo de Bomberos.**

BANCO de Tarapacá y Londres LIMITADO.

OFICINA PRINCIPAL EN LONDRES.

Capital suscrito con facultad de elevarlo......... £ 1.000,000
Capital pagado.............. " 500,000
Fondo de Reserva............ " 80,000

Sucursales en Iquique y Pisagua.

Oficina de Valparaíso: calle de Arturo Prat, 86.

TASA DE INTERESES QUE REGIRÁN HASTA NUEVO AVISO.

Sobre depósitos:

A la vista y en cuenta corriente.............. 2% anual
A plazo fijo de 2 á 3 meses... 3% anual
" " " de 4 meses ó antes con 30 días de aviso después de dos meses......... " "
" " " 6 meses ó antes con 30 días de aviso después de 4 meses........... 4½ " "
" " " 1 año............. 5 " "
" 30 días de aviso, después de 2 meses, al que rija para depósitos á 4 meses fijos.
" 60 días de aviso, después de 6 meses al que rija para depósitos á un año fijo.

Estas dos últimas clases de depósitos se reciben por plazos indeterminados y los intereses son pagaderos al 30 de Junio y al 31 de Diciembre de cada año.

Sobre avances:

En cuenta corriente bajo contrato 6 por ciento anual (mínimo), con más la comisión de costumbre.

Valparaíso, 1.° de Junio de 188..
EDMUNDO I'ANSON, Gerente.

MARAVILLA CURATIVA
Del célebre Dr. Humphreys
CURA ECONOMICA SIN RIVAL
Depositarios generales para Chile, TEICHMANN Y CA.
2281 a

ASMA — Un cigarro lo alivia instantáneamente y en poco de persevenancia cura radicalmente. Agradable, inofensivo, puede ser tomado por los Enfermos, mujeres y niños. Recomendado por las celebridades médicas. Vendido en cajas de 25 cigarrillos en todas las farmacias. Por mayor: Farmacia BÉRAL, Paris.

TRICOFERO de BARRY
PARA EL CABELLO Y LA PIEL
ESTABLECIDO EN 1801
Es una elegante composición exquisitamente perfumada; hace desaparecer todas las impurezas del cráneo, impide la calvicie y las canas, y promueve el crecimiento del pelo, espeso, suave y hermoso. Es remedio infalible para curar las erupciones, enfermedades de la piel, glándulas y músculos, y sana rápidamente las cortaduras, quemaduras, contusiones, lastimaduras, &c. ATENCION—Ninguno es legítimo si no lleva la contraseña de Barclay y Cía., New York, fijada en cada botella.

ANTI-ANÉMICO — ANTI-NERVIOSO
GRAJEAS del Dr HECQUET
Laureado de la Academia de Medicina de París.
de Sesqui-Bromuro de Hierro.
El mejor de todos los Ferruginosos, contra: ANEMIA, NERVOSIDAD, CLOROSIS, CONSUNCIÓN.
El único que reconstituye la sangre, calma los nervios y que no estriñe nunca. — 2 á 3 Grajeas en cada comida.
ELIXIR y JARABE del Dr HECQUET de Sesqui-Bromuro de Hierro.
PARIS: MONTAGU, 12, Rue des Lombards.

SÈVE DU MÉDOC
VERDADERO LICOR TRASFOREST
LLAMADO SAVIA DE MÉDOC
El único método recomendable para mejorar los Vinos y conservarlos.
Escríbase á J. CASANOVA, Farmacéutico en BURDEOS
Nº 45, CALLE SAINT-REMI (FRANCIA)
SÁVIA y ESSENCIA de COGNAC — ESENCIA de RON
Polvos para clarificar los Vinos y los Espirituosos

GLICERINA CREOSOTADA DE CATILLON
Recetada con el mejor éxito contra las Enfermedades DEL PECHO, RESFRIADOS, CATARROS, ASMA, BRONQUITIS, etc.
Muy superior al Alquitran, cuyo principio activo es la Creosota. Reemplaza el Aceite de Hígado de Bacalao con la ventaja de que lo toleran todos los estómagos aun durante los calores.

EPILEPSIA — HISTÉRICO — CONVULSIONES — ENFERMEDADES NERVIOSAS
¡Curacion frecuente! ¡Alivio siempre!
CON EL USO DE LA SOLUCION ANTI-NERVIOSA DE Laroyenne
VENTA POR MAYOR
PARIS, 7, Boulevard Denain, 7, PARIS
FARMACIA DUREL
DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS

JABON CURATIVO de REUTER
PARA USO MEDICINAL Y EN EL TOCADOR
Barros, espinillas, cutis rojo, áspero y grasiento, impedido, o curado por el más grande de los hermoseadores de la piel, el Jabon Curativo de Reuter. El cutis más blanco, más bello, más limpio, más suave, más puro, libre de barros y granos ó manchas, es obra del Jabon Curativo de Reuter. Es absolutamente puro y delicadamente medicinado, exquisitamente perfumado, é incomparable como jabon de tocador.

¡Atención!
Tengo el gusto de poner en conocimiento del público en general, y de mi clientela en particular, de que con esta fecha he abierto, en la calle de la Victoria núms. 284 y 284 V, un
ALMACÉN DE TABACOS Y CIGARROS,
sucursal de mi antigua y acreditada fábrica "LA CONSTANCIA,"
donde se encuentra el más completo surtido de tabacos de todas clases, rapées, cigarros puros y cigarrillos del país y extranjeros, al gusto del más exigente consumidor.
Artículos de escritorio, papel sellado, pólizas, estampillas, naipes, etc., etc.
Por mayor y menor, y á los precios más bajos que es posible encontrar en plaza.
F. BETTANCOURT.
Valparaíso, Diciembre 2 de 1893.

Las VERDADERAS AGUAS de VICHY
Son los Manantiales del Estado francés
Administración: 8, Boulevard Montmartre, PARIS
CÉLESTINS, Mal de Piedra, Enfermedades de la Vejiga.
GRANDE-GRILLE, Enfermedades del Hígado y del Aparato biliar
HOPITAL, Enfermedades del Estómago.
HAUTERIVE, Afecciones del Estómago y del Aparato urinario.
DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

VALS
Précieuse { hígado, cálculos, piedra, gota, enfermedades de los riñones.
Saint-Jean { Enfermedades del estómago.
Impératrice { Las primeras aguas naturales de mesa conocidas.
DEPÓSITO: Casa de los Sres. TEICHMANN y Cª VALPARAISO y SANTIAGO.

ASMA
ENFISEMA, BRONQUITIS, OPRESIÓN CURADOS POR EL PAPEL FRUNEAU
45 AÑOS DE ÉXITO
La única recompensa en la Exposición universal de 1889, con exclusión de toda clase de Polvos, Licores y Mixturas. Ninguna mas ha sido admitida para ser expuesta.
Depósito general: E. FRUNEAU, en NANTES (Francia)
Se vende en Santiago en casa de D. MOURGUES. - En Valparaíso en casa de EMILIO EISELE y en todas las Farmacias.

CURACIÓN CIERTA DE LA DIABETIS AZUCARADA
Depósito general en LYON Rue Thomassin, 33
Valparaíso: EMILIO EISELE.

50 AÑOS DE ÉXITO
CONSERVACIÓN Y BELLEZA DE LA DENTADURA
Esta preparación es la única recomendada por los Médicos por sus Calidades Antisépticas; emblanquece los dientes sin alterarlos y conserva todas las partes de la boca en el más perfecto estado de salud.
Los demás productos de la SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE, 55, calle de Rivoli, en Paris, tales como el Jabon Kalodermal para el tocador, los Polvos de Arroz Excelsior, etc., etc., son siempre apreciados de su elegante clientela.
ÚLTIMAS CREACIONES
TREVOL DE LAS PAMPAS — PERFUME EXQUISITO Y DURADERO PARA EL PAÑUELO.
ACEITE FLORIDA — REGENERADOR DE LOS CABELLOS.
DEPÓSITOS en Valparaíso: EMILIO EISELE y en todas las principales casas.
ACEITE REGENERADOR DE LOS CABELLOS FLORIDA

ROGERS y C.ª
Sus Oportos Premiados.
SE RECOMIENDA PARA CONVALESCIENTES
OPORTO ALTO DOURO
THE FINEST OLD LIGHT WINE PROCURABLE.
SELECTED AND BOTTLED BY ROGERS y COMPAÑIA
VALPARAISO & GLASGOW.
Es legítimo y de la mejor calidad
ÚNICOS PROPIETARIOS: ROGERS Y COMPAÑÍA.
La Estrella Blanca.

NEW YORK Life Insurance Company.

Brillantes resultados del balance

EN FECHA 1.° DE ENERO 1894.

Capital de la Compañía, oro..............	$ 142.700,000
Sobrante..........................	17.000,000
Ingresos..........................	33.900,000
Nuevos negocios durante el año 1893..................	228.500,000
desde el año 1892 { Aumento del capital en 1893.......	11.000,000
Id. de las entradas	3.000,000
Id. de los nuevos negocios..	55 000,000

Los seguros efectuados en 1893 equivalen á cerca de MIL MILLONES de pesos papel moneda de Chile.

La Compañía emite las nuevas PÓLIZAS DE ACUMULACION sin restricciones de ninguna clase.

AGENTES GENERALES EN VALPARAISO:

EHLERS Y WOLFFSOHN
316 CALLE BLANCO

Casilla del correo 355.—Teléfono 317.
2571

Banco de Santiago

FUNDADO EN 1884.

CAPITAL AUTORIZADO POR LOS ESTATUTOS	$ 25.000,000
CAPITAL SUSCRITO	$ 12.000,000
CAPITAL PAGADO	$ 4.000,000
FONDO DE RESERVA	200,000
FONDO DE ACCIONISTAS	288,911 69
	$ 4.488,911 69

GIRA letras y recibe fondos para sus oficinas de Santiago, Copiapó, Los Andes, San Felipe, Melipilla, Rengo, Chillán, San Carlos, Concepción y Los Angeles y también para Tacna, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Ovalle, Serena, Coquimbo, Quillota, Llaillai, San Fernando, Curicó, Talca, Cauquenes, Parral, Linares, Tome, Talcahuano, Coronel, Traiguén, Temuco, Angol, Valdivia, Unión, Osorno, Puerto Montt y Ancud.

Banqueros en Europa:

Londres...y demás principales plazas de Inglaterra.	N M. Rothschild & Sons / J. Henry Schröder & Co.
París.... id. id. id. de Francia.	André, Neuflize y Co.
Hamburgo. id. id. id. de Alemania	Hamburger Filiale der Deutsches Bank.
Madrid...... id. id. id. de España.	E. Sainz é Hijos.
Barcelona.. id. id. id. id.	Union Bank of Spain and England Limited.

O. Prieto Goñi, ADMINISTRADOR

Compañía de Navegación por Vapor en el Pacífico.

(PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY.)
INCORPORATED BY ROYAL CHARTER 1840.

Esta Compañía ha entrado en un arreglo con la Compañía Nacional de Trasportes, "Expreso Villalonga", para expeder boletos directos á Europa por la vía de la Cordillera, Buenos Aires y Montevideo, en conexión con los magníficos y cono cidos vapores de la Compañía que salen quincenalmente del último puerto para Europa, doce días después de la salida de éstos de Valparaíso, y así pueden los pasajeros, si lo prefieren, elegir la vía terrestre hasta Montevideo, en lugar del Estrecho de Magallanes.

Los boletos incluirán los pasajes de ferrocarriles chilenos y argentinos y las mulas, aparejos, etc., como también de 50 kilos de equipaje por cada pasajero. Incluirán también los pasajes entre Buenos Aires y Montevideo en los vapores de la Compañía Platense que salen diariamente entre dichos puertos, (exceptuando los días domingos.)

Los agentes de la Compañía Expreso, facilitarán en todo lo posible el trasporte por la Cordillera, teniendo empleados propios para acompañar á los pasajeros, y así evitar toda molestia á éstos.

Para mayor conveniencia de los pasajeros, la Compañía de Navegación por Vapor, llevará libre de flete desde Valparaíso al puerto de destino en Europa, la proporción de equipaje que cada pasajero tiene el derecho de llevar según el reglamento, cuidándole hasta que se embarque el dueño en Montevideo, y durante todo el viaje, como de costumbre.

Esta ventaja es sólo para los pasajeros por los vapores de esta Compañía.

Por más pormenores, véanse en la oficina de la Compañía, calle Blanco número 252.

JUAN PRAIN, Agente.
Valparaíso, 14 de Noviembre de 1893.
2586

---

(43)

RAFAEL.

NOVELA ESCRITA EN ALEMAN POR

Conrado de Bolanden

Y traducida al castellano por C—

SEGUNDA PARTE.

LOS ASESINOS DE ALEMANIA.

El astuto impostor adivinó la intención de Chlingen. Se puso alerta, y cuando el artista lo apremiaba con las últimas consecuencias, Dieberg hacía girar el discurso en términos de salvar delante de Hartung el principio cristiano.

El cuadro de los *Asesinos de Alemania,* composición histórico-alegórica, de la dimensión de algunos metros cuadrados, estaba por fin expuesto en una sala del palacio de Chlingen. Hartung y Amanda y los dos Schwertschlag, habían venido á admirar aquella curiosa pintura. Mientras Hartung se mostraba embriagado de entusiasmo, en los ojos de Dieberg se retrataba una ira profunda y sombría.

La pintura representaba de un modo vivo y espléndido las épocas principales de la historia patria más reciente. En el cuerpo gigantesco de Alemania veíase operarse la disolución, cuyas diversas etapas eran indicadas por figuras históricas y alegóricas. Los personajes históricos vestían todos los trajes de su época; el pintor los había retratado concienzudamente. Lutero, Calvino, Melacton, Gustavo Adolfo y otros príncipes y personajes históricos podían ser reconocidos al primer golpe de vista por un conocedor de los maestros antiguos y de los retratos originales. Rafael no se había reservado otra cosa que la interpretación personal, habiendo impreso en los semblantes la fisonomía de sus acciones históricas. En el rostro y actitud de Lutero campeaba más la obstinación impetuosa y la acción violenta del revolucionario, que la seriedad de un reformador versado en la ciencia bíblica. Los rasgos fríos y crueles de Calvino recordaban en seguida al feroz verdugo de su más íntimo amigo. La figura principal era Alemania, bella matrona con una corona mural en la cabeza, de la cual caía sobre los hombros dorada y espléndida cabellera. Sus espada y escudo habían sido robados y su pecho estaba amenazado por el hierro homicida. La segunda figura que se veía, era una matrona también indescriptiblemente sublime. Cubríanla vestidos antiguos con los colores de la Iglesia, la cabeza ceñida con corona de espinas, el Evangelio en la diestra, el báculo pastoral en la siniestra. En las manos tenía las señales de los hierros; sus pies, calzados con ricas sandalias, mostraban aún las heridas abiertas por los clavos. Era evidentemente una alegoría de la Iglesia católica perseguida.

Alemania era asediada por todas partes por turbas de enemigos; en primera fila estaban los príncipes del Imperio. Cuatro señores vestidos á estilo del siglo XVII llevaban una larga cadena; sobre cada uno de los anillos estaba escrita la palabra *unión.* Los cuatro que llevaban la cadena, los autores de aquella conjuración contra el Imperio, estaban prontos á maniatar á Alemania. Lo hacían á una señal del rey de Suecia, Gustavo Adolfo, cuya férrea figura resaltaba de un modo imperioso apoyado el pie sobre una cureña, la siniestra sobre el pomo de la espada, la diestra alzada en muestra de amenaza contra Alemania. El elector Juan Jorge de Sajonia, llamado el *Bierjorge,* que aliándose con Suecia causó la ruina de Alemania, acababa de arrojar en el fango el escudo robado á la misma; y los colores tudescos estaban todos manchados. Las figuras simbólicas de Francia y Suecia tenían en la mano una faja con las palabras: *paz de Westfalia:* la presentaban á manera de sentencia á un personaje coronado que blandía la espada de Alemania contra el pecho de ésta, próxima á caer. Alemania, amenazada por todos lados, extendía los brazos hacia la Iglesia. Esta última presentábase en actitud de lanzarse en su ayuda, pero se lo impedían numerosos enemigos. El primero era Lutero, impetuoso y violento; con la diestra levantaba la Biblia como una arma poderosa, y extendía la izquierda hacia el Evangelio de la Iglesia. Calvino se lanzaba con furor contra el báculo pastoral, y su actitud burlona delante de la Iglesia, junto con la fría crueldad de su semblante, recordaba las fisonomías de los sangrientos verdugos representados en la flagelación y coronación de espinas de Jesús. Esta impresión hacían los demás reformadores que estrechaban y asaltaban hostilmente por todos lados á la Iglesia; el artista encontró evidentemente una misteriosa analogía entre Jesús azotado y escarnecido, y los malos tratamientos que sufre su Iglesia por parte de los sectarios y de los que se llaman reformadores.

El aire mismo parecía poblado de enemigos. Pequeños dragones voladores vibraban contra la Iglesia plumas de escribir, bastones de polizontes, párrafos del Código Penal, imposibilitándola moralmente de correr en auxilio de Alemania. Y allí en el breve espacio vacío que hay entre los pequeños y los grandes reformadores, yacía una serpiente gigantesca, enroscada y saliendo de la espiral su cabeza, que vomita entre el veneno y la baba estas palabras contra la Iglesia: *mentira y calumnia.*

El fondo de la pintura se destacaba bastante del resto de las figuras.

A gran distancia descubríase un panorama animado espantosamente por ciudades incendiadas, por grupos de combatientes y campos sembrados de cadáveres. El sol, en su ocaso, arrojaba una luz pálida y amortiguada sobre la escena, mientras de las amenazadoras nubes salía sobre los países un rayo cuyas líneas sorpsantes formaban de un modo harto inteligible las palabras: *finis Germaniæ.*

Amanda admiraba, llena de terror, la fuerza poderosa de la representación. El padrino estaba dedicado á descifrar la alegoría. Hartung se hallaba completamente fuera de sí ante semejante espectáculo. Eduardo sonreía maliciosamente. Leonor miraba con orgullo de madre á su hijo, que estaba á su lado modestamente. El conde Dieberg contemplaba con aire sombrío la acción llena de verdad; Maximiliano, en cambio, estaba sereno y alegre.

=Habéis conseguido admirablemente conservar en la composición llena de variedad, la unidad del pensamiento y de la acción=dijo Dieberg, interrumpiendo el silencio.—Todo concurre activamente á la destrucción de Alemania; los mismos partidarios de la reforma cooperan por su parte, puesto que impiden á la Iglesia socorrer á la moribunda. La ejecución técnica es magistral, pero el pensamiento histórico no es exacto. El idealismo se ha burlado nuevamente de vos—añadió el conde con amable afabilidad=puesto que la interpretación idealista de la historia contrasta con la realidad de los hechos.

—¿Tendríais la bondad de explicar mejor la razón de vuestra censura?=dijo Rafael.

=Estoy de acuerdo con vos, se entiende, acerca de la donosa actividad de algunos príncipes alemanes, desde el tiempo de Maximiliano I en adelante, y aun quizás antes que éste=respondió con cautela el conde.= Estos señores han enervado el Imperio con debilitar el poder imperial por las miras de su particular ambición. Se esforzaron por fundar la independencia de los pequeños tronos, por establecer mezquinas soberanías, y contribuyeron á la división y á la flaqueza del Imperio alemán.

También pueden mirarse como asesinos de Alemania el conquistador sueco con sus vasallos alemanes y sus aliados franceses, enemigos del Imperio. La paz de Westfalia no es, empero, el golpe mortal al corazón de Alemania, como vos representáis aquí; es más bien el preludio de un tiempo nuevo y mejor. La hostilidad sanguinaria y las matanzas de la guerra de los Treinta años cesaron, y se abrió el camino á la civilización moderna.

—Por el contrario, yo creo—replicó el padrino—que la impotencia de Alemania fué sellada cabalmente por la paz de Westfalia. Francia, Suecia y los demás enemigos del Imperio han hecho pedazos, cabalmente en esta ocasión, la unión y poderío de Alemania. Se han propinado remedios destructivos para que fuese conservándose en su lenta consunción. Han tenido la perfidia de ponerle al lado guardias tudescos, á fin de que velasen para que la condenada á la tisis no pudiera jamás hacer uso del contraveno.

=Es verdad; el antiguo Imperio con su poder inmenso fué destruído—dijo Dieberg.—Pero se pusieron los fundamentos de un saludable desarrollo, y se arrojaron los gérmenes de una nueva vida.

—Y bien, conde—replicó sonriendo el padrino—la parte de principado impotente á que fué condenada Alemania después de la paz de Westfalia, demuestra claramente que en aquella ocasión le cerraron los ojos para siempre.

—No es esta mi opinión,—decía el conde.=El sentimiento nacional, renacido con tanto vigor, demuestra por el contrario que Alemania vive.

=No confundáis, por favor, las opiniones y aspiraciones de la multitud, producidas artificialmente por la prensa, con la fuerza real y el valor de una nación= dijo Schwertschlag.—Vivimos, como es notorio, en el siglo del vapor y de las constituciones. Todo lo demás es indiferente, y madama Alemania es una figura romántica de la oscura Edad Media fuera de su sitio.

Dieberg se esforzaba inútilmente en mantener su axioma. Schwertschlag conducía delante la férrea falange de los hechos pasados y presentes, y quedó por dueño del campo.

—Discutid cuanto os plazca, señores=gritó Eduardo con leve ironía.=No podréis, sin embargo, atacar la escrupulosa exactitud de Rafael en retratar á la Iglesia.

¡Considerad un poco su Iglesia! Cuánta elevación, cuánta grandeza moral en su aspecto, en la parte sublime que le ha señalado el pintor. ¿No os parece que camina sobre la tierra con los pies agujereados, mientras la cabeza coronada de espinas se eleva al cielo? Y si yo no entiendo mal esta historia pintada, figúrome que el artista definió madre y conservadora de Alemania á la Iglesia docente y militante. Alemania no habría podido ser encadenada y muerta, si el agustiniano, semejante al perro rabioso, el venenoso Calvino y los otros sectarios, no hubiesen desgarrado las sacras vestiduras de la Iglesia y le hubiesen impedido todo acto de defensa. Cualquier espectador sensato de esta estupenda pintura, se ve, pues, forzado á confesar que Alemania sucumbió por haberse separado de la Iglesia su madre.

—Me has comprendido bien—respondió sonriendo el artista.

=Tú habrías querido, Eduardo, combatir la certeza histórica de esta idea=preguntó Maximiliano.

—¿Que si quiero? No, pero yo no participo de estas ideas religiosas.

=Habéis de convenir, sin embargo—replicó Chlingen—que la Iglesia cambió á los groseros habitantes de las selvas, cubiertos de piel de oso, en hombres civilizados, y las selvas en fructíferas llanuras. No podréis negar que fué la Iglesia la que formó y animó el organismo del poderosísimo Imperio germánico. Convendréis también en que la decadencia de Alemania tuvo principio y continuación en la ruptura de ella con la Iglesia.

=Antes de Lutero, existían en la gran familia alemana fuertes elementos de corrupción y enfermedades peligrosas—objetó Dieberg.

—Pero los fundamentos estaban firmes—contestó Maximiliano.

"LA UNIÓN"

DIARIO DE LA MAÑANA.

IMPRENTA Y OFICINA,

calle de Arturo Prat, 70.

SUBSCRIPCIONES.—*Pago adelantado.*—Doce pesos al año. Un peso al mes.—La subscripción á "La Unión" se considera pagada sólo después de recibido su valor en la oficina del diario. Por consiguiente, no se cumplirá orden alguna, cualquiera que sea su origen, sin que se haya llenado previamente este requisito.

Las personas residentes en Santiago que deseen publicar avisos ú obtener números sueltos ó suscribirse al diario, deberán entenderse únicamente con la Administración de "La Unión", en Santiago, calle Teatinos 45 B de 11 A. M. á 5½ P. M.

Las subscripciones, cualquiera que sea la fecha en que principien, terminarán necesariamente el de diciembre. Fuera de Valparaíso y Santiago no se admiten subscripciones por menos de un año.

INSERCIONES.=*Pago adelantado.*=Toda inserción ó remitido debe ser pagado en la oficina de "La Unión", antes de su publicación.

ADVERTENCIAS.—Toda correspondencia debe venir franca de porte y dirigida al GERENTE de "La Unión", Valparaíso.—Las cartas que contengan órdenes ó encargos sin que se acompañe el valor respectivo, se consideran como no recibidas, y por consiguiente no se contestan.—Las remesas de dinero deben hacerse en letras de cambio, giros postales ó boletos del tesoro de los ferrocarriles, á la orden del GERENTE de "La Unión".=La Administración de "La Unión" no es responsable de pérdida total ó parcial en la remesa de fondos que se le hagan.—El derecho de giro y el de franqueo no son de cargo del diario.—No se responde de los manuscritos ó impresos que se reciban; se publiquen ó nó, se destruyen, cualquiera que sea la importancia que ellos tengan para sus autores ó sus dueños.—No se publican artículos que envuelvan responsabilidad á juicio del Director de "La Unión", sin que sean previamente garantidos por persona abonada residente en Valparaíso; ni se obliga el diario á reservar el origen ni el nombre de los autores ó responsables de lo que se publique.=No se toman noticias de comunicaciones anónimas.= Toda comunicación debe venir acompañada de la firma y dirección del autor, no para su publicación, sino como una garantía de veracidad y buena fe.

TELEGRAMAS.

THE CENTRAL AND SOUTH AMERICAN TELEGRAPH COMPANY.

(VIA GALVESTON.)

(Servicio especial y exclusivo de *La Unión.*)

London, 25.—Both the *Standard* and the *Telegraph* express pleasure at the rapprochment between the Emperor and Bismarck and believe that this pleasure will be universal in all Europe.

The *Daily News* prefers to await the events. Its Paris correspondent attributes the amicable outlook to Crispi's mediation.

The *Truth* says that the Prince of Wales decided to withdraw from society, and further says that the Prince is suffering from an old complaint and is unable to make much exercise.

Today there was a regular allottment of India Council Bills; no ordinary tenders have been received but a special allottment of 15,000 pounds was made for Bombay and one of 10,000 pounds for Calcutta; the price paid was one shilling 13/32 pence.

Madrid, 25.—At Arcos de la Frontera, Andalucia, two brigands, bound, mutilated, and robbed a septuagenarian named José Castella, they were however immediately captured by the police and, the victim's two women servants, have also been arrested. Castella may die.

New York, 25.—The *Herald's* review of yesterday's money market quotes silver in London at 31¼ pence.

In New York at 68½ cents.

Berlin, 25.—The gallery of the ducal riding school of Gotha collapsed today during a rehearsal of the festival to be held at the entry of the new Duke in the city. Four persons were instantly killed and twelve others may likely die from their wounds.

Paris, 25.—Jacques Merigeau, anarchist, was sentenced to three years imprisonment and to a fine of one hundred francs.

The new powerful explosive called *Schnebelete* was tested at Argentiuil yesterday with highly satisfactory results.

St. Petersburg, 25.—In the Orenburg railroad accident fifteen persons were killed. It appears that near Sanidra a passenger and freight train collided with a freight train loaded with petroleum which caught fire and the killed were burned.

Berlin, 25.—As the time approaches for the arrival of Bismarck's visit to the Emperor the excitement increases in intensity. At noon the Unterlinden station was crowded with people cheering. Bismarck however disappointed them for he did not arrive, neverthless this has not damped their enthusiasm. It is stated that the Prince will arrive at 8.45 o clock this evening.

London, 25.—The *Times* of this morning says that the most reasonable explanation of the Emperor's action, so far as political, is that it is intended to disarm Bismarck's hostility during the important international crisis, for as such the Russian treaty is recognized. This is rendered probable by the Prince's attitude lately towards Russia, he having never ceased to declare that in Russia's friendship lay Germany's true interests and safety.

The usual Robert Burns celebration was held at Dumfries, Scotland, last night.

Sensation was caused here this afternoon when it became known that the British Government determined to act energetically in Egypt and to send reinforcements of troops there immediately.

At Aldershot Camp a detachment the military mounted police, some of the best cavalry and several regiments of infantry received orders today to make all necessary preparations to proceed at once to Egypt.

According to reports, all through his tour up the Nile the Khedive censured the British officers, especially at Wady Halfa review in full hearing of the onlookers.

The Khedive moreouer warmly received the companies led by Egyptian officers and scarcely returned the salutes of the English officers.

The *Times* says that the Khedive must be made to understand that Egypt does not exist in order to be his pay-thing.

The *Times* has also stated that Government is securing several ocean steamer as supplement troop ships to convey the trops to Egypt.

Berlin, 25.—The *Vossiche Zeitung* says that the step taken by the Emperor is explicable from most natural sentiments unmixed with political intentions as nothing ought be more foreign to Bismarck than the ambition to again carry the burdens of office.

The *Frankfort Zeitung* says that Dr Schweininger stated directly that the Prince is mentally and physically able to take up the Government leadership, it being however known that the latter does not contemplate such a step.

Paris, 25.—August Vaillant's appeal from the sentence of death has been denied.

It is stated that the Fench troops have ocupied Timbuctoo-Chi, religious city of the western Soudan.

Vienna, 25.—Dr. Jacques, member of the Reichstag, committed suicide today by shooting himself.

New York, 25.—The *Herald's* money market review quotes bar silver in London at 31 pence.

In New York at 67½ cents.

The Bank rate in London is unchanged.

The reserve was increased of one million.

RIO NEWS.

The *Herald's* correspondent in Rio under date **of the 20th inst:** wires: It has been once more proved that the forts at the entrance of the bay are unable to prevent the *Aquidaban* from comming and going out the bay at her leisure.

On the night of the 10th inst: I learned that it was expected that the rebel ironclad would again enter the bay, and through the kindness of Captain Terry I was able to see her comming in from aboard the U. S. cruiser *Newark.*

At about four thirty A. M. the watch of the *Newark* reported the *Aquidaban* entering, so far protected by a bank of fog and the mist that lay across the mouth of the harbor, that only the mast tops and the smoke stacks were visible. Slowly did she come along until abreast of fort Santa Cruz, when she fired her two turret starboard guns into the fort, dropping at the same time a shell from her fort forward gun into fort Lage.

Apparently the garrison of those forts must have either been asheep, or be terrible scared, as the *Aquidaban* was over a quarter of a mile up the harbor before any of the Government forts opened fire, and when they did direct several rounds to her, none reached the mark.

Steaming slowly up the harbor the *Aquidaban* crossed fort Gragotoa, that did not fire untill she passed, and them, shortly before being abreast the fort of Armacao island, she quickened her speed, just at the same time that said fort fired on her with its heavy guns, the shots again falling short of their aim.

The *Aquidaban* replied with her stern turret guns, a shell from them falling in the fort and others in the vicinity of Nichteroy gaz works. She then anchored close to the *Tamandare* and the forts on Cobras Island saluted her with four guns.

After the *Aquidaban* was quietly at anchor, the Government forts, as if in vengeance for her escape, began a round of commanding on fortress Villegaignon, while, from five to six, rebel launches mainteined a hot fire on the water front killing several national guards and citizens. Awarrant officer of the *Newark* afterwards told me that he counted twenty dead beliend the sand barriers that have been disseminatedly erected on the said water front.

On the night of the 15th the rebels have captured Moncangue island.

Montevideo, 25.—An authentic telegram announces that the federals 6,000 strong, commanded by Generals Tavares, Cabeda and Ulises Reverber have taken the border town of San Juan Bautista. The inhabitants have fled.

TRADUCCIÓN.

Londres, 25.—Tanto el *Standard* como el *Telegraph* han demostrado verdadero placer por la reconciliación entre el Emperador y Bismarck y creen que toda Europa participa de los mismos sentimientos de júbilo por ese acontecimiento.

El *Daily News* dice que antes de expresar sus opiniones sobre el particular, prefiere esperar los acontecimientos.

El corresponsal de este diario en París atribuye dicha reconciliación á los buenos oficios de Crispi.

El diario *Truth* dice que el príncipe de Gales ha resuelto retirarse á la vida privada y añade que éste sufre de una antigua enfermedad y no puede hacer ninguna clase de ejercicios.

Hoy tuvo lugar una regular asignación de letras del Consejo de la India; el Gobierno no recibió propuestas pero colocó un lote de 15,000 libras esterlinas para Bombay y otro de 10,000 libras para Calcutta al precio de 1 chelín 13/32 peniques.

Madrid, 25.—En el pueblo de Arcos de la Frontera, Andalucía, dos bandoleros, amarraron, mutilaron y robaron á un septuagenario de apellido José Castella.

La policía los capturó sin embargo muy luego, y las dos mujeres, sirvientas de la víctima, fueron también reducidas á prisión.

Se cree que Castella no salvará.

Nueva York, 25.—La cotización que publica el *Herald* del mercado monetario de ayer, demuestra que en Londres la plata estuvo á 31¼ peniques por onza troy.

En Nueva York á 68½ centavos.

Berlín, 24.—Ayer, mientras se estaba ensayando en la escuela de equitación ducal de Gotha, el gran festival ecuestre, que debe tener lugar en honor del nuevo duque el día que éste haga su entrada en esa ciudad, desplomóse la galería destinada á los espectadores y de resultas cuatro personas quedaron muertas instantáneamente y se teme que otras doce sucumban á las heridas que han reportado.

París, 25.—El anarquista Jaques Merigeau ha sido sentenciado á tres años de prisión y quinientos francos de multa.

El ensayo que se hizo ayer en Argentuil del nuevo explosivo denominado *schenebelete,* ha dado resultados altamente satisfactorios.

San Petersburgo, 25.—Comunican de Oremburg que, acerca de Sanidra, ha ocurrido un desastre ferrocarrilero de cuyas resultas perecieron quince personas.

Parece que el tren mixto chocó con un tren cargado con petróleo que, incendiándose, quemó á las quince personas que quedaron muertas á consecuencia del choque.

Berlín, 25.—A medida que se acerca la hora de la llegada de Bismarck, el entusiasmo sigue en aumento. A mediodía los alrededores de la estación Unterlinden estaban atestados de gente vivando al Príncipe, y á pesar de que éste por motivos que se ignoran no llegó, sin embargo la alegría del pueblo no ha decaido. Se dice que llegará esta tarde á las ocho y media.

Londres, 25.—El *Times* de esta mañana dice que la explicación más plausible que se pueda dar á la resolución en sus alcances políticos, tomada por el Emperador de reconciliarse con Bismarck, es que Su Majestad necesita desarmar la hostilidad del Príncipe durante la actual importante crisis internacional, como lo es efectivamente el tratado de Rusia con Francia, y esto se hace tanto más probable en vista de la actitud del Príncipe hacia Rusia, siendo que él no ha dejado nunca de declarar, que en la amistad de ésta descansan los intereses y la seguridad de Alemania.

Anoche, en Dumfries, (Escocia) tuvo lugar la celebración anual en honor de Robert Burns.

La determinación que tomó esta tarde el Gobierno de obrar con energía en Egipto y remitir inmediatamente á ese punto refuerzos de tropas, al ser conocida por el público causó una excitación extraordinaria. Un destacamento de policía militar de á caballo, algunos escuadrones de la mejor caballería y varios regimientos de infantería estacionados en el campamento de Aldershot recibieron hoy orden de hacer todos los preparativos necesarios para salir en el acto para el Egipto.

Según las noticias que se han recibido parece que durante toda su visita en el Alto Nilo, el Kedive ha censurado abiertamente los oficiales ingleses, haciendo esto más especialmente aun en ocasión de una revista en Wady-Halfa, y en presencia y al oído de todos los espectadores. El Kedive hizo además alarde de recibir con muestras de satisfacción á las compañías de tropas mandadas por oficiales egipcios y de devolver apenas el saludo que le hacían los oficiales ingleses.

El *Times* dice que al Kedive hay que hacerle comprender que el Egipto no existe para que él lo considere como un juguete suyo.

El *Times* dijo además que el Gobierno había ya contratado varios de los grandes vapores que hacen la carrera de ultramar para usarlos como trasportes suplementarios para el acarreo de tropas á Egipto.

Berlín, 25.—El diario *Das Vossiche Zeitung* dice que el paso dado por el Emperador no debe atribuirse sino á los sentimientos naturales de afecto, sin que lo guíen ulteriores intenciones políticas, pues que nada debería ser más ajeno á Bismarck que la ambición de volver á cargar el peso de un puesto en la dirección de la política de su país.

El diario *Das Frankfr Zeitung* dice que el Dr. Schweininger ha declarado que el Príncipe de Bismarck mental y físicamente se halla en aptitud de asumir la dirección del gobierno pero que sabe que el Príncipe no tiene la intención de dar ese paso.

París, 25.—Ha sido denegada la apelación presentada por Augusto Vaillant de la sentencia que lo condenó á muerte.

Se dice que las tropas francesas han ocupado Timbuctoo Chi, ciudad santa del Sudan Accidental.

Viena, 25.—El Dr. Jaques, miembro del Reichstag se suicidó disparándose un balazo.

Nueva York, 25.—La revista publicada por el *Herald* del mercado monetario, cotiza la plata en barra en Londres á 31 peniques por onza troy.

En Nueva York á 67 y medio centavos. El tipo de descuento en el Banco de Inglaterra no ha variado y la reserva ha aumentado en un millón de libras esterlinas.

NOTICIAS DE RÍO.

El corresponsal del *Herald* en Río, con fecha **20 del corriente,** dice:

Se ha probado nuevamente que los fuertes que hay á la entrada de la bahía son impotentes para impedir que el *Aquidaban* entre y salga cuando se le antoje.

La noche del 10 del corriente supe que se creía que el acorazado rebelde volvería á entrar en la bahía, y debido á la amabilidad del capitán Terry pude presenciar la hazaña desde á bordo del crucero de los Estados Unidos *Newark.*

Serían como las cuatro treinta A. M. cuando el vigía del *Newark* avisó que el *Aquidaban* venía entrando, y como éste fuese protegido por la neblina que se extendía sobre la entrada del puerto, sólo se divisaba la cima de sus masteleros y de su chimenea.

Y así, marchando muy despacio, llegó hasta el frente del fuerte Santa Cruz, sobre el que disparó sus dos cañones de la torre de estribor, mientras que con su cañón de proa y de babor arrojó una granada en el fuerte Lange.

Aparentemente la guarnición de esos dos fuertes, ó estaba dormida, ó había quedado aturdida por el miedo, pues que el *Aquidaban* había ya penetrado un cuarto de milla bahía adentro antes que los fuertes del Gobierno le hiciesen fuego; y cuando al fin le dirigieron unos cuantos disparos, ninguno de éstos dió en el blanco.

Siguiendo su marcha adelante el acorazado pasó al frente del fuerte Gragatoa, que no le hizo fuego sino después que se había alejado, y, poco antes de cruzar el fuerte de la isla Armacao dió más fuerza á su máquina, precisamente en el momento que dicho fuerte le hizo varios disparos con sus piezas mayores, disparos que tampoco lo alcanzaron.

El *Aquidaban* contestó aquí con sus cañones de la torre de popa, una de cuyas granadas cayó en el fuerte y las otras en los alrededores de la fábrica de gas de Nichteroy y en seguida se dirigió á tomar fondeadero al lado del *Tamandare,* cerca de la isla Cobras, cuyas baterías lo saludaron con cuatro cañonazos.

Cuando el audaz acorazado estaba descansando tranquilo sobre sus anclas, los fuertes del Gobierno, como si fuera para vengarse de la burla que aquél les hizo, iniciaron un cañoneo sostenido en contra de la fortaleza Villegaignon, mientras que, desde las cinco hasta las seis, las lanchas de los rebeldes mantuvieron un fuego nutrido sobre Río, en frente al agua, matando á varios guardias nacionales y paisanos.

Dias después un oficial subalterno del *Newark* me dijo que había contado más de veinte muertos tenido detrás de las defensas hechas con sacos de arena que, como dije en mis anteriores, han sido erigidas de trecho en trecho á lo largo de la playa.

La isla de Moncangue fué capturada por los rebeldes la noche del 15 del corriente.

Montevideo, 25.—Un telegrama auténtico anuncia que seis mil federales al mando de los generales Tavares, Cubeda y Ulises Reverber, han tomado la ciudad fronteriza de San Juan Bautista. Los habitantes han huído.

SECCIÓN TRASANDINA.

Río Grande, 25.—Llegó D. José Sosa, Ministro del Interior, en el Paraguay.

—Se abrigan temores de nuevos disturbios en Río.

—El día 15, los insurrectos tomaron posesión de la isla Moncangue.

El *Aquidaban* entra y sale de la bahía; las fortalezas son impotentes para impedírselo.

Cambio 9 7/8 por mil reis.

Soberano 24 230 reis.

Montevideo, 25.—Se ha impedido el envío de armas para los insurrectos.

Buenos Aires, 25.—*La Libertad* de Córdoba, ha sido suspendida.

—El doctor Pellegrini llegó esta tarde. Presidirá la reunión de los miembros de La Unión que va á designar los candidatos.

=Numerosos disidentes han ingresado al partido radical.

—El precio de los trigos continúa bajando.

—El Gobierno acordó al general Virasoro un anticipo de 16,000 pesos para hacer frente á los compromisos más urgentes.

=En la provincia de Santa Fe se proclamará el domingo próximo, la nueva fórmula presentada por Paz y Zavalla.

—La destitución del rector del Liceo de Rioja, ha quedado sin efecto.

—López, convocó á elecciones para el 25 de Febrero próximo.

—Se proyecta la entrada al dique de los buques *Montevideo, Independencia* y *Libertad* para limpiar sus fondos.

=El juez federal de Misiones, aparece complicado en los contrabandos de tabacos.

TELÉGRAFO DEL ESTADO.

(Servicio especial para *La Unión*)

Coronel, 25.—En la mañana de hoy fondeó el vapor inglés *Galicia* procedente de Liverpool.

A Talcahuano: María V. Straus.

Pasajeros para Valparaíso: Walcker y señora, capitán Steel y familia, L. B. Sckell, L. Carbone, Asantocki, José Salas, T. Sánchez, M. Fernández, A. Africano, Angela Ferrer y familia, L. Impagliazzo, E. Gambino, J. Vallet, J. Darmot, Olenson y familia, L. Passloquia, Dravers, G. Ovalle, M. Cartinceis,

De Corral: Dr. Pardo, Dr. Córdoba.

A Coquimbo: Miss Steel.

A Taltal: C. N. Scholberg, Haltrad y señora, J. C. Dent, F. W. Collins, J. Benett.

A Caldera: M. Grillo, C. Sachi, L. Giovanelli, Luisa Franconi, G. Galli.

A Antofagasta: F. Hanriot.

A Arica; M. Alonso, B. Fernández y tres hijos, Rosa Vidal, F. Lodeiro.

A Callao: S. Joss, C. Cartano, M. López, S. Carolai, O. G. Sedemanto.

CRONICA.

Sanatorio del Dr. Fraga.
Exclusivamente para enfermedades internas de señoras y partos.
Consultas de 1 á 4.
Valparaíso, Condell 37.—Teléfono 734.

Baños de Colina.
Queda abierta la temporada. Agencias de carruajes en Santiago Negrete 22, Emporio Inglés y Hotel Melossi.
LAUREANO VILLEGAS, empresario.
2574

Dr. Hagenauer.
OCULISTA.
Se trasladó á la calle Blanco núm. 17.
Consultas: de 1 á 4 P. M.
2598

Dr. Tomás Aravena.
Especialidad en enfermedades del pulmón. Consultas de 1 á 3. Servicio nocturno. Calle Buenos Aires núm. 30.
2578

Dr. Camus Murúa
Consultas de 1 á 3 P. M.—Asistencia nocturna.
VICTORIA 150.=TELEFONO 994.
2618

Al comercio.
Desde el 1.° de Enero he dejado de ser empleado de la casa de Bustamante Hnos., y me he establecido en el mismo ramo de negocios, bajo mi propia firma.
GODOFREDO BUSTAMANTE.
Serrano número 65.
2572

Wanted.
An English Catholic nursery governess for a chilian family to take charge of a little girl three years of age. Good recommendations required. Very good salary. Apply to Montaña 6, Viña del Mar at any time.
2576

El médico homeópata,
Doctor Miller, estará en ésta hasta mediados de Marzo; trae botiquines, medicamentos y libros. Teatro 3.
2570

Doctora Ernestina Pérez.
CONSULTAS: de 1 á 3 P. M.
Condell 160, altos.
2577

Dr. E. Hoffmann.
Especialidad: enfermedades de señoras y partos.
Consultas: 1 á 3. Blanco 270.
2637

E. Bobillier y S. Sotomayor,
ingenieros Civil y de Minas. Se encargan de hacer mensuras, tasaciones, construcciones, ferrocarriles, irrigaciones, informes de minas, etc., etc. Oficinas en Valparaíso, Cochrane 68. Santiago, Instituto de Ingenieros, oficina del Sr. Sotomayor.

Doctor Luis Espejo V.
(Profesor de la Facultad de Medicina)
RETAMO=26.
2568

Movimiento de vapores.—El vapor *Ramsent,* procedente de Hamburgo, fondeó en Coronel á la 1 P. M. de ayer.

—Hoy se espera el vapor *Quito* de Coronel.

—Mañana se espera el vapor *Aconcagua* del Callao.

Mañana salen los vapores *Copiapó* para Junín, *Mendoza* para el Callao y *Orellana* para Liverpool.

—Ayer entraron los vapores *Mendoza* de Coronel y *Theben* de Centro América.

—Ayer salió el vapor *Theben* para Hamburgo.

—Hoy salen los vapores *Osorno* para Constitución, *Cachapoal* para Corral y *Ville de Paris* para el Callao.

—El vapor *Iberia,* en viaje á Europa, llegó á Montevideo el 23 del actual.

—El vapor *Sorata,* en viaje de esta costa, llegó á Liverpool el 24 del presente.

Manifiesto=El directorio general del partido democrático, ha dirigido á los ciudadanos que pertenecen á ese partido, el siguiente manifiesto:

Compañeros:

La hora de las emboscadas ha sonado.

Los partidos históricos vuelven de nuevo á presentarse en la arena política con las mismas armas de costumbre: el cohecho y la imposición personal.

La decantada prescindencia de las autoridades, quedará como siempre escrita en el papel.

La intervención se presentará cínica y desvergonzada:

—En especial con el obrero y con el empleado que solamente cuenta con la ración de hambre de su jornal ó de su sueldo para el sostenimiento de la familia.

Hemos recibidos graves denuncios de demócratas probados, de partidarios entusiastas de nuestra bandera, á quienes se les amenaza por las autoridades municipales, con la destitución de sus empleos ó con la persecución de sus pequeños negocios, si no firman los registros que han abierto los que pretenden monopolizar el derecho electoral de Valparaíso.

Se les ha colocado así entre la espada y la pared.

Como tenemos conciencia de que serán inútiles cuantos esfuerzos se hagan para evitar estos abusos mientras el partido democrático no cuente con representación numerosa en el Congreso y en el Municipio, hay que ceder á fuerza mayor y en consecuencia, todos nuestros correligionarios que se vean compelidos por medio de amenazas á firmar registros de partidos enemigos del nuestro, no olviden que son soldados de una causa que cuenta con fuerzas suficientes para disputar la victoria.

Es en el día de la votación, en el día de la prueba, cuando los soldados de la democracia, pese á quien pese, darán sus votos á los candidatos por nuestro gran partido proclamados.

Mientras tanto, á la fuerza bruta de los partidos enemigos, opongamos nuestra entereza, y á su astucia, nuestra unión.=*Manuel Serei,* presidente.—Angel Guarello, secretario.

Ferrocarril urbano.—Gracias á Dios; parece que en lo sucesivo nos veremos libres de tener que á lo mejor de la marcha detenernos durante algunos minutos, cuando vamos en un tranvía, por negarse los caballos á continuar arrastrando el carrito. Ya es sabido, siempre que esto sucedía, se esperaba acudiera un postillón, que por lo regular estaba á media legua de distancia.

Hoy, repetimos, no sufriremos más este mal, porque la empresa ha adoptado, según creemos, una de las medidas que sometimos á su examen en número anterior, relativa á la colocación de varios postillones en diversos sitios de la vía para que acudieran oportunamente á prestar sus servicios, en caso de empacarse los caballos.

Ayer, yendo en la imperial de un carro urbano, nos llamó la atención encontrar varios postillones por el camino que recorrimos. Preguntamos al cochero si se había aumentado la dotación de postillones, y nos contestó que recorrían en la actualidad la línea, siete de ellos. Nos manifestó también, sin que se lo averiguásemos, el contentamiento que había despertado entre los de su gremio esta medida.

¿Y qué dirá el público, que es el verdaderamente interesado?

Plaza de la Victoria.—Bastante concurrencia asistió anoche á este paseo á escuchar los acordes musicales de la banda de música que ejecutó escogidas piezas de su repertorio.

El puro ambiente que se respira en este paseo y la tranquilidad que ofrecía la temperatura, todo convidaba á las familias á sentirse complacidas en aquel hermoso sitio.

A propósito de la Plaza de la Victoria.—Muchos y muy diversos comentarios oimos anoche á los paseantes que contemplaban con alegría, los menos, y con disgusto los más, el nuevo pavimento que la Alcaldía ha hecho colocar en la avenida interior de la plaza, y cuyos trabajos han avanzado con rapidez desde el lunes á la fecha.

Por sabido se calla que el nombre del Sr. Alcalde, anduvo anoche en los labios de todos: unos aplaudían la idea de colocar los ladrillitos de que ya hemos dado cuenta, pero éstos eran los que juzgan las cosas según les llegan á los ojos, pero los que no piensan así no comentaban de igual modo.

Confesamos con toda sinceridad que con el nuevo pavimento la plaza va á ganar mucho en elegancia pero ¡qué lástima! Los tales ladrillitos dicen á gritos: *admírenme pero por caridad no me pisen.*

En fin, allá veremos los resultados, si ellos son buenos no tendremos inconveniente alguno para aplaudir la *gran actividad* desplegada en estos meses por el que es hoy nuestro primer Alcalde municipal.

Museo Bahernoum.=Completamente cerrado estaba anoche este museo que se exhibió en Valparaíso durante largo tiempo.

A decir verdad, ya era época que se fuera con sus figuras á otra parte, porque ya no había curioso que fuesen á visitarlo! Ignoramos á qué punto habrá trasladado sus reales.

Que la tierra le sea... fructífera.

Alhajas robadas.=En el vapor *Itata* se trasladó á Iquique, hace días, el propietario de la joyería que con el nombre de Exposición de Chicago, permaneció abierta en este puerto, deslumbrando los ojos de los que penetraban por curiosear, con las piedras falsas de grandes dimensiones que allí abundaban. Llevaba consigo las existencias que aun le quedaban, con el objeto de negociarlas en Iquique.

Según comunicó de allá á la sección de pesquisas, al extraer de los bultos las mercancías, notó que había volado mercadería por valor de dos mil pesos, sin que se pudiese explicar la causa de este vuelo, que seguramente habría sido ayudado por las alas de algún peuco.

Puesta en antecedentes la policía con respecto á los empleados que había en el establecimiento, cuando estuvo abierto en este puerto, sus sospechas recayeron en un negro colombiano llamado Carlos Guillermo, que estuvo de cuidador en la tienda mientras se efectuaba el arreglo de los bultos.

Antenoche fué apresado Guillermo y se encontraron en su poder varias alhajas, que dijo haberlas comprado con plata que recibió de su familia, residente en Colombia. Tenía también quince pesos en billetes y cuatro soles plata.

Las sospechas se han convertido en realidad: Guillermo fué el *peuco,* ó mejor dicho, el ladrón.

Comerciantes que surtían á la Exposición de Chicago han reconocido dichas prendas.

Se continúa pesquisando, á fin de rescatar lo demás que falta, si es efectivo lo aseverado de Iquique con respecto á los dos mil pesos á que asciende el robo.

Hurto.—Gregorio Rodríguez ha dado parte á la policía de que anteayer en la tarde penetraron ladrones á su casa situada en la calle de Carampangue, bajo el número 82, y le sustrajeron un terno de ropa, un paletó y 110 pesos en dinero.

Los rateros no se duermen por lo visto.

Obra de arte.=En una de las vidrieras de Kirsinger y Ca., se exhibe un cuadro, debido al pincel de un pintor francés. Representa el *Imperial* y las torpederas *Condell* y *Lynch,* naves de que se componía la escuadra dictatorial, navegando en alta mar.

Lazareto=Cuatro variolosos ingresaron durante el día de ayer á este establecimiento. Salieron dos, y murieron otros tantos.

La existencia era anoche en el lazareto de cincuenta y tres.

Consejo de Ministros. Ayer en la tarde se reunió en las habitaciones de S. E. el Presidente de la República el Consejo de Ministros, para lo cual había venido de Quilpué el Excmo. Sr. Montt.

Con el objeto de ver si se podía saber lo que se resolvía en dicho consejo, nos pusimos al habla con uno de los edecanes de S. E., quien nos expuso que eran asuntos secretos los que se trataban, y que por consiguiente no podía decirse nada al respecto.

Revista á la marinería.—Como lo anunciamos, en la mañana de ayer desembarcó la marinería de la armada, y se trasladó á Playa Ancha, donde fué revistada por el Mayor General del Departamento, Sr. Silva Palma, y el capitán de fragata Sr. Francisco Moreno. Hizo además ejercicios á bala y de artillería con tal uniformidad y esmero que mereció elogios de ambos jefes, representantes en ese acto del Sr. Comandante General de Marina.

7.ª compañía de bomberos.—La bomba que recibió de Inglaterra hace pocos días el Cuerpo de Bomberos, y de cuya prueba dimos cuenta oportunamente, según se nos dice, será tomada por la 7.ª compañía, que como se sabe no tiene bomba aun.

En el próximo vapor de Europa es posible llegue otra para el mismo cuerpo, de sistema Grenintch, de menores dimensiones y menos fuerza que la de que nos ocupamos para ver si la prefiere la Bomba España, lo que es algo dudoso, porque ya es cosa resuelta que se dejará la sistema Merryweathers.

Atraso.—El expreso de las doce y media, llegó ayer con cuarenta y cinco minutos de atraso, á causa de un accidente sufrido entre las estaciones de Peña Blanca y Quilpué á uno de los carros del tren lechero.

La correspondencia traida por el expreso fué repartida después de las 2 P. M.

De fiesta estará mañana en la noche la 2.ª compañía con motivo de ser el cumpleaños del Emperador de Alemania.

A las ocho de la noche recorrerá la ciudad con una banda de música, que será solicitada á la Comandancia General de Armas oportunamente, y para un ejercicio en el Crucero Rubio.

A su regreso al cuartel tendrá lugar una fiestecita, para la que han sido invitados varios miembros caracterizados de la colonia alemana de Valparaíso.

S. E. visitó ayer en la mañana las bodegas de los trenes directos á Victoria. Quedó muy complacido de este servicio de trenes instalado hace poco tiempo y que está tomando ya bastante desarrollo.

Sobre un amago de incendio.—Se nos pide la inserción de la siguiente carta:

Valparaíso, Enero 25 de 1894.—Sr. Editor de *La Unión.*—Presente.—Muy señor mío:—Habiéndose publicado en los diarios con diversos errores la noticia del amago de incendio ocurrido antenoche en mi barraca de la calle de Maipú, núm. 227, ruego á Ud. se sirva, en obsequio á la verdad, rectificarla, tomando por base los siguientes puntos:

1.° Que el referido amago no tuvo lugar [illegible] mi casa habitación, como equivocadamente se [illegible];

2.° Que no tenía allí nada asegurado, pues jamás los he tenido, ni la barraca ni sus mercaderías, consistentes sólo en barriles vacíos y sacos de papas.

3.° Que el origen del amago ha sido enteramente casual, como aparece á todas luces, según lo presenciado é inspeccionado por el suscrito en compañía del señor comisario de la respectiva comisaría de policía, en que se ve claramente que éste ha sido ocasionado, como en otra vez anterior, por la caída de chispas de una de las chimeneas vecinas.

Agradeciendo á Ud. anticipadamente esta rectificación, me es grato suscribirme de Ud. afectísimo y seguro servidor.—*Francisco Bettancourt*

Conciertos orquestales.—Anoche se inauguraron en el Parque Municipal los conciertos orquestales dirigidos por D. David Cesari, á quien se concedió permiso para ganar dinero á manos llenas, efectuándolos en los días jueves y domingos, es decir, los mejores de la semana.

Creímos encontrarnos con una orquesta notable, puesto que se había anunciado con tanto bombo; pero por más que miramos y remiramos sólo vimos unos cuantos profesores de orquesta y algunos músicos del Orfeón que coadyuvaban con sus instrumentos de viento á formar más bulla, ó mejor dicho, á hacer más ruidosos los toques de la orquesta. Los que se hallaban cerca del kiosco, donde ésta ejecutaba sus piezas, podían gozar con la música; no sucedía así con la demás parte de la concurrencia, porque á cierta distancia no se oía más que un murmullo.

De lo visto y oído sacamos en limpio que los tales conciertos no darán buenos resultados, porque no es aparente una orquesta compuesta de violines, violoncellos, etc., para tocar en un paseo de esa categoría. Una banda de músicos hace mucho mejor efecto, sobre todo si es la del Orfeón.

El personal que componía la orquesta, no se pudo ver bien, porque sobre la baranda y al rededor del kiosco se había colocado otra de género hasta la altura de una persona.

¿Ha sido eso para que no pudiera contarse el número de orquestantes, ó para que los débiles sonidos de los instrumentos de cuerda no fueran apagados completamente por el aire?

Las siete piezas anunciadas en el programa se ejecutaron como cualquier orquesta de teatro que no sea el Victoria, en conformidad á como estaban anunciadas.

Antes de terminar, advertimos que se hace necesario colocar dos individuos para que expendan los boletos, de ese modo se evitarían las molestias á las personas que llegan á la hora indicada, las que tienen que esperar más de lo necesario para conseguir el boleto de entrada al Parque.

Casas de juego.=Es imposible encontrar un foco de corrupción que con más propiedad pueda llamársele: fuente y origen de los mayores males que con frecuencia lamentamos.

Hasta hoy la policía de pesquisas, secundada por la autoridad, ha logrado sorprender algunos garitos, en donde el obrero pierde el jornal de la semana, porque lo entrega á la suerte sobre el tapete y una buena parte al propietario, que le da en recompensa unas cuantas copas de adulterado licor.

La autoridad ha castigado con multas á los que explotan aquellos focos de corrupción, evitando de este modo que el obrero adquiera el feo y perjudicial vicio del juego que tantos males le reporta á él y á su familia.

Pero no es nuestro ánimo ocuparnos solamente de los garitos, á donde con facilidad, ó nó, puede penetrar la policía. Existen otros, que por la elegancia de la casa en que se encuentran, y la de las personas que los frecuentan, impiden que la autoridad imponga sobre ellos sus mandatos.

Dichos establecimientos tienen en su fachada, el título correspondiente y en su interior, su respectiva cantina, mesas de billares, salón de lectura, etc. Pero, avanzando más al fondo de ellos, se encuentran pequeñas salas y en ellas su correspondiente mesa de juego cubierta con el tapete verde, que para muchos no significa esperanza sino completa desilusión y horrible ruina.

En aquellos establecimientos y en las piezas que dejamos indicadas, se juega la fortuna hasta llegar á exponer á la suerte, cantidades que son superiores á las que un padre de familia posee ó al sueldo con que cuentan algunos jóvenes empleados, que cuando la mala suerte les persigue, se ven obligados á recurrir al empréstito y á aceptar las condiciones que le impone algún judío sin conciencia, para responder á las deudas del juego, ó para satisfacer sus urgentes gastos.

Sabemos de algunos jóvenes que han atentado contra los intereses de sus padres para continuar dominados por la fuerza arrastradora del juego.

Si los garitos son perseguidos por los agentes de la autoridad, si se castiga con prisión ó multa á los dueños de éstos y á los que se encuentran al rededor de las mesas de juego, si todo esto se hace con el beneplácito de los padres de familia que ven en dichos establecimientos un verdadero peligro para el porvenir feliz y tranquilo de sus hijos, ¿por qué la autoridad no hace extensivo este gran bien en favor de las familias, vigilando más de cerca aquellos establecimientos que aun que exteriormente no merecen llamarse *garitos,* en su interior, lo son y de la peor especie?

¿Acaso no causan estos tanto mal como los primeros?

En aquellos se envicia nuestro pueblo, y en los segundos los que viven en otra esfera social más elevada. Los males que proporcionan las casas de juego, cualquiera que sea la categoría á que pertenezcan sus visitantes, son los mismos, y acaso peores en aquellas personas de educación y de mediana ó mucha fortuna.

No hay que olvidar que estos últimos pocas veces sufren sus pérdidas con resignación; por el contrario, en muchos casos toman resoluciones extremas que comprometen los intereses ajenos y hasta el honor de sus propias familias.

Es doloroso, pero es preciso confesarlo: el vicio del juego está tomando en Valparaíso serias y alarmantes proporciones, que amenazan concluir con la tranquilidad de muchos hogares honrados.

Toca á las autoridades detener con energía la funesta corriente del mal, y llevar la calma á muchas familias y á la sociedad en general, teniendo presente que ninguna ley es dura, con tal que sea pareja.

"Sullivan."—El magnífico drama que tan vasto campo ofrece siempre al artista que desempeña el papel protagonista, se dió anoche en el Nacional ante regular concurrencia.

Esta vez el Sr. Prado en su papel principal, dió nuevas pruebas de sus buenas dotes artísticas que le adornan.

En el segundo acto fué llamado dos veces á la escena y al final de la obra, cuyo desempeño en general no pudo menos que agradar al público que se retiró complacido.

Secundaron al buen éxito de la obra: la Sra. González de *Nelia,* aunque este papel exige una artista de mayor fuerza; el Sr. Aparicio de *Sir Jenkils,* que estuvo muy feliz y el jóven actor cómico Sr. Aza de *Federico* que no lo estuvo menos.

La petipieza *En el cuarto de mi mujer* aunque de pobre argumento, no carece de chistes y equívocos de gusto que hacen reír de buena gana. Se distinguieron en el desempeño de ésta los Srs. Aza y Guerrero, principalmente el primero en su papel de bañista.

Para esta noche se anuncia una función muy conocida del público, intitulada *Descanso,* que á muchos no le agrada porque les impide llegar hasta el teatro en que se da dicha función.

Mañana se pondrá en escena otra que no se parece á la de esta noche y á la cual podrá asistir todo el que lo desee.

El Sr. Vico llegó en el expreso nocturno del miércoles pero se alojó en el hotel de La Unión y no en el de France en donde se le esperaba. Por esta causa se creyó que no había llegado á nuestro puerto.

En la mañana de [illegible] ayer se trasladó al [illegible] hoteles nombrados y en [la] tarde se dirigió á Viña del Mar, para corresponder á una invitación que se le había hecho.

El Sr. Vico viene acompañado de dos hijos suyos.

Damos la bienvenida al notable artista y deseamos que cuanto antes principie las representaciones que el público anhela conocer.

PROVINCIAS.

Talca.—*Romería.*—Más de cinco mil personas han visitado en los días de anteayer y ayer la vertiente de agua medicinal según unos y nociva á la salud según otros.

Todos han ido con su correspondiente botella y algunos hasta con barriles, á fin de proveerse de tan *maravillosa* agua.

Innumerables son las historietas que se cuentan de aquella fuente que, como por encanto, ha venido á despertar la curiosidad pública.

Mientras tanto, y como por vía de precaución, bueno sería que la autoridad tomara cartas en el asunto prohibiendo la extracción de esa agua, hasta que los médicos dictaminen sobre sus propiedades medicinales; pues, se nos asegura, que muchas gentes que han bebido el agua mencionada, les ha producido vómitos y diarreas.

No es posible dejar que la gente ignorante haga uso en exceso de un líquido que puede ser nocivo á la salud, sin que se ponga coto oportunamente á esos excesos que pueden traer fatales consecuencias para la gente del pueblo.

D. Manuel Salinas.—Este entusiasta é infatigable miembro del directorio general de nuestro partido, ha sido proclamado candidato para diputado por Iquique.—(*Actualidad.*)

De Constitución á Talca.—De una carta escrita por un viajero á un vecino de Constitución, tomamos los siguientes párrafos:

"Hemos hecho un viaje desgraciado. Salimos de Constitución á las 8 de la mañana, en un bote ligero, y á pesar de que en la mayor parte del trayecto hasta San Antonio nos acompañó un viento regular del suroeste, no alcanzamos á llegar á este último punto sino cuarenta minutos después de la partida del tren de pasajeros que diariamente hace carrera entre San Antonio y Talca.

"Inmediatamente pedimos un tren especial para continuar el viaje; pero *estaba escrito,* como decía uno de nuestros compañeros, que no debían parar en esta las dificultades. El contador de la empresa, que es el 2.° jefe del tráfico según se dijo, contestó que enviaría el tren especial por la suma de 100 pesos; y luego después comunicó que no había tren disponible, ni por esa, ni por mayor cantidad.

"Es de advertir que el precio de 100 pesos no se había cobrado nunca antes de esta vez no habiendo pasado en otra ocasión de 50 pesos.

"Esto quiere decir que el servicio anda sin rumbo fijo, á la merced del capricho de jefecillos que por darse humos de *pachá's* mortifican á los viajeros, ocasionándoles, á las veces, perjuicios de consideración.

"¿Cómo se entiende, sinó, que una persona que haya llegado á San Antonio después de la partida del tren y tenga urgencia de pasar á Talca, no pueda hacerlo, ya porque el jefe del tráfico le exige un disparate por un tren especial, ya porque se niega redondamente á proporcionarle medios para continuar su viaje?

"Se hace necesario, pues, que la empresa establezca reglas fijas para el servicio de los trenes especiales; tanto más cuanto que en la estación de San Antonio no hay ninguna clase de comodidades para quedarse en espera del tren ordinario hasta el dia siguiente, veinticuatro horas más ó menos.

"También debiera aumentarse el número de trenes, á fin de dar mayores facilidades á los viajeros, aun cuando más no sea durante la presente temporada de verano.

"No sería difícil combinar un plan de itinerario, de manera que las personas que van á Talca puedan regresar el mismo día, y que los pasajeros, sea en Talca ó San Antonio, no estén forzados á perder veinte y más horas de interrupción en su marcha por falta de trenes.

"Se consultaría todo esto haciendo salir desde Talca los trenes para pasajeros y carga, á las 8 A. M. y á las 3 P. M.; y otros dos desde San Antonio, á las 6 A. M. y á las 5 P. M.

"De esta manera los pasajeros no sufrirían el gran atraso á que por ahora están expuestos y quedaría un tren disponible en cada estación de término para viajes extraordinarios.

"Así se consultaría también una ventaja para los que viven en el trayecto de la línea, pues podrán hacer sus viajes á Talca para regresar en el mismo día, lo que en las circunstancias actuales sólo es permitido hacer á los habitantes de Talca.

"Otro ramo del servicio anexo al trasporte de pasajeros y carga que no presta facilidad al público, con perjuicio de éste y de la empresa, es el telégrafo.

"El jefe de estación de San Antonio nos dijo que no tenía autorización para trasmitir telegramas de particulares, pero que solía llegar á su oficina algunos de la misma naturaleza, enviados desde Talca.

"En verdad que no entendemos cómo es esto. Si el telégrafo no puede ser usado en servicio de los particulares, ¿por qué se trasmiten los telegramas de unos y se rechazan los de otros?

"Un servicio público no puede estar sujeto á la voluntad de los empleados que ganan sueldo para cumplir sus obligaciones, mas no para hacer enojosas distinciones según su deseo ó capricho.

"Hemos oído decir que se ha cobrado un peso por telegrama trasmitido desde Talca á San Antonio; pero nos resistimos á creer que esto sea efectivo, pues importaría un abuso grave, que sería necesario reprimir antes de que pudiera tomar mayores proporciones.

"Lo mejor sería permitir el uso de esta línea para el servicio de los particulares, ya que no hay otra dentro del mismo trayecto, y que se cobre un precio dado, sean los 2 centavos por palabra como en las demás líneas del Estado ó el doble.

"Nuestras indicaciones tienden á introducir mejoras en el servicio de trasporte y comunicación entre Talca y San Antonio, aprovechando los elementos de que se dispone; á fin de que estos servicios sean eficaces y queden sujetos á reglas fijas.

"Muévenos para ello el interés que tenemos por el adelanto de la empresa y por la seriedad y buen orden de sus procedimientos con relación al público.

"Si lo crees conveniente, puedes extractar de esta carta los párrafos anteriores y darles publicidad.

"Puede ser que se remedien los defectos apuntados y se introduzcan algunas de las mejoras indicadas. Con ello ganaría la empresa mucho dinero y el público estaría servido á su entera satisfacción."=(*La Libertad.*)

Concepción.—*Viaje del Presidente.*—Según se nos comunica de Talcahuano, se hablaba ayer en ese puerto del próximo viaje de S. E. al sur.

Se decía que el blindado *Capitan Prat* fondeado actualmente en Lota, vendría á Talcahuano el viernes de la presente semana á quedarse de estación durante una corta temporada, y el Presidente de la República haría viaje poco después para pasar algunos días á bordo.

No garantizamos la efectividad de la noticia. La damos como simple rumor.

Al dique.—El ministro americano señor Porter acompañado de su comitiva, visitó ayer los trabajos del dique de Talcahuano.

Gira política.—Con dirección á la provincia de Arauco salieron ayer los Srs. Santiago Mundt, Aurelio Martínez R. y C. Muñoz Fuente-Alba.

Cerro Caracol.—Muy adelantados están los trabajos que se ejecutan en este cerro y que tienden á convertirlo en un hermoso paseo.

Está terminado el camino que conduce hasta la cima y sólo falta darle ensanche en algunas partes para que puedan subir carruajes.

Se construirán en el cerro tres kioscos para la venta de frutas y refrescos.

Terminados los trabajos quedará ese sitio trasformado en un agradable recreo que atraerá una gran concurrencia.

Es de advertir que esta obra se debe únicamente á la iniciativa particular y se ha hecho con erogaciones de los vecinos.

El nuevo Mercado.—Con mucha rapidez se ejecutan los trabajos del edificio del Mercado.

Si hemos de atenernos á lo asegurado por el contratista señor Vivanco, á fines de Abril quedará terminada la mitad del edificio y se trasladarán á él los diversos puestos y ventas para empezar la construcción de la otra mitad que dá á la calle de Maipú.

No puede [illegible] negarse que se ha desplegado en [illegible] esa obra mucha actividad.—(*Sur.*)

Teatro político.—El acto segundo empieza; nosotros tomamos asiento en un palco á que estamos abonados y observamos la representación.

He aquí algunos cuadros:

La agrupación radical de Rere ha proclamado la candidatura de D. Manuel Recabarren para senador y la de D. Manuel Olegario Soto para diputado.

En la asamblea que el partido radical de Chillán celebró últimamente, fueron presentados como candidatos á senadores los Sres. Manuel Recabarren, Lizandro Martínez, Manuel S. Vicuña, Juan Agustín Palazuelos y otros, y para diputados los Sres. Francisco Puelma Tupper, Julio Fredes, Eduardo Délano, Daniel Barros Grez, Paulino Alfonso y algunos otros.

Don Lizandro Martínez ha sido también proclamado candidato á senador, por las agrupaciones radicales de Ancud y Osorno.

Una persona bastante conocida de las fuerzas con que cuentan algunos de los candidatos á senador en la agrupación del Ñuble, Concepción y Arauco, asignan al Sr. Aníbal Zañartu las fuerzas siguientes:

En Chillán	800	electores
En San Carlos	100	"
En Bulnes	200	"
En Concepción	200	"
Puchacay	800	"
Rere	200	"
Lautaro	100	"
Coelemu	300	"
Prov. de Arauco	500	"
Total	3 200	

Estos 3,200 electores, acumulando dan un total de 9 600 votos. Esta cifra la estiman suficiente para obtener el triunfo.

Los demócratas de Santiago proclamaron la candidatura de D. Donato Millán para senador y D. Malaquías Concha para diputado.

En Valparaíso se dice que figurarán como candidatos el Sr. Galleguillos para senador y D. Angel C. Guarello como diputado.

En Quillota se nos dice también que será proclamado un joven abogado de apellido Bustamante.

En Angol está proclamada la candidatura de D. Jervacio Alarcón para diputado.

En Concepción, Coelemu, Lautaro, Rere, Linares, Parral y Chillán, no se han proclamado aún los candidatos democráticos.

Cae el telón.=(*Diario Comercial*).

Angol.—*Gira política.*—Se nos dice que esta tarde saldrán á recorrer los pueblos de Los Sauces, Purén, Lumaco y Traiguén, el señor general D. Gregorio Urrutia con su amigo el señor D. Máximo del Campo, candidato á diputado por esta provincia.—(*El Colono*).

SANTIAGO.

(Servicio especial para *La Unión.*)

Preparativos para la exposición de minería.—En la sesión que últimamente acaba de celebrar el directorio de la Exposición Nacional de Minería, se dió cuenta:

De una nota del Sr. Ministro de Chile en Washington, en la que se sirve dar cuenta detallada de las gestiones que ha hecho con el fin de obtener que los Gobiernos de Alemania, Bélgica, Francia é Inglaterra envíen á Chile sus exposiciones especiales de minería y metalurgia, que figuraron en la Exposición de Chicago.

Se acordó acusar recibo al Sr. Ministro y publicar estos antecedentes en el "Boletín".

De una nota del Sr. Ministro de Chile en París, en la que asimismo, se da cuenta de la marcha que siguen los trabajos de organización de la Exposición de Minería y Metalurgia, y se piden instrucciones llamadas á aclarar algunas de las disposiciones que preceptúan los decretos de 11 y 14 de Septiembre de 1893.

Se pasó á la comisión ejecutiva para que contestase por el primer vapor, al Sr. Ministro Matte, resolviendo conforme á los propósitos de la comisión directiva los puntos sometidos en consulta.

De dos notas del Sr. Ministro de Chile en Berlín, de fechas 8 y 24 de Noviembre de 1893.

En la primera, indica el Sr. Bulnes los pasos que ha dado en cuanto á publicidad de los documentos referentes á la exposición; y en la segunda, hace presente que concurrirán á nuestro certamen minero, habiéndoselo manifestado así, la casa de Fred Krupp y el señor consejero real de minas, Henoch. Respecto de la escuela Freiberg espera contestación de un momento á otro, la que se apresurará á trasmitir á la comisión directiva.

Se acordó acusar recibo de estas comunicaciones é insertarlas en el "Boletín".

De una nota de D. Adolfo Schavartz, fechada en Hamburgo el 24 de Noviembre de 1893, en que impone á la comisión directiva de sus gestiones cerca de las compañías de vapores de Hamburgo, con el fin de obtener fletes y pasajes reducidos para las personas y objetos que se destinen á la Exposición de Minería y Metalurgia.

Se acordó acusar recibo y publicar esta nota en el "Boletín".

De los siguientes cablegramas enviados al Sr. Ministro de Industria por el Sr. Ministro de Chile en Berlín.

En el primero, de fecha 14 de Diciembre de 1893, el Sr. Bulnes dice lo siguiente:

"Necesito saber si artículos exposición que sean vendidos Chile deberán devolver importe fletes. Vapores Hamburgo y ferrocarriles exigen pago aquí. Dígame si giro ó espero fondos".

En el segundo, de fecha 30 del mismo mes, el Sr. Ministro dice lo que sigue:

"He conseguido Gobierno Alemán presta mandar Chile valiosa exposición minería que exhibió Chicago, pero necesito gastar próximo mil pesos oro trasporte y cuidados. Pido autorice urgencia."

La Comisión Ejecutiva, de acuerdo con el Sr. Ministro de Industria y Obras Públicas, contestó el primer cablegrama en la siguiente forma:

"Artículos vendidos no devuelven flete. Flete mar se cubre aquí. Flete ferrocarril en Europa cargo exponentes."

En cuanto al segundo cablegrama, el Sr. Ministro de Industria y Obras Públicas, de acuerdo con la Comisión Ejecutiva, contestó por cable lo siguiente:

"Puede Ud. gastar mil pesos oro."

Como el éxito obtenido en estas gestiones debe atribuirse á los comunes esfuerzos de los señores agentes diplomáticos de Chile en Berlín y Washington, como así mismo á la alta influencia del Sr. Ministro alemán von Treskow, acreditado en Santiago, la Comisión Directiva resolvió dejar constancia en sus actas de la satisfacción con que apreciaba los buenos oficios de las personas mencionadas, en obsequio de nuestro próximo certamen minero;

De un oficio del Sr. Ministro de Industria y Obras Públicas, en el cual se sirve trascribir una nota dirigida á ese Ministerio por el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, trascribiendo un decreto del Gobierno Federal de la República Argentina, por el cual se preceptúa la concurrencia de esa República á la Exposición de Minería y Metalúrgica y el nombramiento de D. Adolfo Carranza, en el carácter de Delegado.

El secretario dió cuenta de que el Sr. director Palazuelos había recibido una comunicación del Sr. Carranza, anunciándole su partida á Chile y la remisión de algunos bultos destinados á la Exposición, por la vía de Copiapó.

La Comisión Directiva acordó publicar en el *Boletín* la nota del Sr. Ministro de Industria y Obras Públicas, y dirigir una nota al Sr. Intendente de Atacama, suplicándole se sirva dar todo género de facilidades al Sr. Carranza para desempeño de su cometido; y

De la trascripción de un supremo decreto de 5 de Diciembre de 1893, por el cual se manda poner á la disposición del presidente de la Comisión Directiva de la Exposición de Minería y Metalúrgia, la suma de 5,000 pesos, á fin de que abone á D. Enrique Rabinel el tercer dividendo estipulado en el contrato para armar el edificio en que vá á instalarse dicha Exposición.

Dijo el señor presidente que se había apresurado á poner esta suma en manos del contratista.

En la hermita del Santa Lucía.—Por ser ayer el triste aniversario de la muerte del fecundo y malogrado escritor nacional D. Benjamín Vicuña Mackenna, se celebró en la mañana una misa de *requiem* en la hermita del Santa Lucía, sitio en que descansan los restos del Sr. Vicuña.

A esta misa, que fué oficiada por el R. P. mercedario Fray Jerónimo Aris, asistieron la señora viuda é hijos del sentido escritor.

Gran incendio.—Como á las 4 de la madrugada de ayer, se produjo un gran incendio que puso en alarma á todo el vecindario del barrio sur de la ciudad.

El destructor elemento había hecho su aparición en la barraca de maderas de D. Manuel Hipólito Riesco, situada en la Alameda de las Delicias y signada con el número 240 A y 240 B. El fuego se propagó con una rapidez increíble á los edificios ocupados por la barraca de los Srs. Carlos Herrera y Bartolomé Cornejo, ubicados el uno en la Avenida de las Delicias número 240 C, y en la del Campo de Marte, número 9 el otro; y además á la fábrica de D. Jorge Izquierdo, Echáurren, número 18; á las casas de altos números 242 A y 242 C de la calle antedicha; y á la droguería del Aguila Alemana, número 242 C, que ocupa la parte baja.

Todos estos edificios fueron consumidos totalmente por el fuego, no obstante la actividad y energía desplegada por las diversas compañías de bomberos que trabajaron allí, las que en los primeros momentos tropezaron con la falta de agua para atacar el fuego que tomaba proporciones alarmantes. Mediante el vigor con que se atacó el fuego logróse escapar de las llamas el almacén de abarrotes de la Alameda de las Delicias, esquina de la calle de Echáurren, perteneciente al Sr. Francisco Puppo.

Como á las 8 de la mañana se consiguió sofocar el fuego, quedando de los edificios sólo restos que presentaban el aspecto más ruinoso.

Varias bombas apagaban los escombros hasta las seis de la tarde del mismo día.

La comisaría respectiva ha pasado á la Intendencia el siguiente parte relativo á este siniestro:

6.ª comisaría de policía.—Santiago, 25 de Enero de 1894.—Doy cuenta á V. S. que hoy á las 4 A. M. se declaró un incendio en la barraca de D. Manuel Hipólito Riesco, Alameda núms. 240 A y 240 B propagándose el fuego á los siguientes edificios: A las barracas de los Srs. Carlos Herrera y Bartolomé Cornejo, situadas en las Avenidas de las Delicias núm. 240 C y Campo de Marte núm. 9 respectivamente; á la fábrica de D. Jorge Izquierdo, Echáurren núm. 18; á las casas de altos núms. 242 A y 242 C de la misma calle; y á la droguería núm. 242 C situada en los bajos de estas últimas.

Sufrieron deterioros las casas núms. 20, 22, 24, 26, 28 y 3[illegible] de la calle de Echáurren.

El 6.° será traído á Talcahuano para trasladarse á esta ciudad, donde quedará en lugar del Regimiento de Artillería Número 1, que irá á la capital, para reemplazar al Regimiento Numero 2 que será enviado probablemente á Coquimbo.

El 3.° de Infantería, que estaba de guarnición en Temuco, partió anteayer para Santiago, y se dice que el 3.° de caballería, que también está en la frontera, lo trasladarán á San Bernardo, viniendo en cambio de estos dos el 2.° de Infantería, actualmente de guarnición en Valparaíso.

Con estas disposiciones, que aun no pueden considerarse como definitivas, sólo quedarán en sus acantonamientos actuales, el 1.° y 8.° de infantería y el cuerpo de Ingenieros Militares, que se encuentran en Santiago.

Si la idea de trasladar al norte el Regimiento Número 2 de Artillería se realizase, sería muy conveniente por cuanto es de estricta necesidad que esa guarnición esté cubierta por un regimiento de esa arma, pues en casi todos los puertos hay fuertes que deben ser custodiados por tropa de artillería y no de infantería que no entiende absolutamente el manejo del cañón, siendo por consiguiente inútil en un momento dado.

Por otra parte, siempre ha sido costumbre mantener guarnición de las tres armas en el norte, por que se ha probado la conveniencia que hay en ello.

Además la estadía de un regimiento de artillería en Concepción es tan inútil como es útil su estadía en el norte, pues desde Arica á Valparaíso inclusive no hay más que dos batallones cubriendo la guarnición, siendo que siempre ha habido tres aparte de un regimiento de artillería y otro de caballería. Ahora que el 6.° de Infantería se traslada á Concepción, santo y bueno, pues ya es tiempo de que de que á este cuerpo se le haga cubrir una guarnición más liviana que la del norte, en donde ha estado cerca de dos años.

Y á propósito de este batallón: parece que quedará sin jefe, pues, su comandante el teniente coronel Quintavalla, dejará su mando para tomar el del 4.°, porque el jefe de este último cuerpo, Sr. Miguel A. Urrutia, se retirará del ejército para trabajar en el campo después de beneficiarse con los terrenos de la frontera á que tienen derecho los tenientes coroneles y sargentos mayores por la ley últimamente dictada.

En esta virtud será difícil encontrar un jefe que quiera hacerse del mando de un batallón puesto que saben que si tienen colocación no les beneficia la ley sobre retiro.

Un decreto curioso.—El Gobierno del Perú ha expedido el siguiente:

Con el voto unánime del Consejo de Ministros:

Se resuelve:

1.° Acéptase la propuesta que hacen Manuel Delgado Jops n y Ca. y autorízaseles para encargarse exclusivamente de imponer y recaudar, en su provecho, las multas á las casas de toda clase de juego, prohibidas, sean chinas, del país y cualesquiera otras que tengan lugar en esta capital, Chorrillos, Barrancos y Miraflores, por la suma de S 3 840 mensuales, que entregarán adelantadoa en la Tesorería general y se aplicarán á la adquisición de elementos bélicos;

2.° Si las multas que impusieren los rematistas no pudiesen recaudarlas por si solos, ocurrirán al empleado que por resolución separada se nombrará para el mejor cumplimiento de este contrato.

3.° Dicho empleado percibirá el haber de 80 soles mensuales que por su cuenta y fuera de la mesada que ofrecen al Gobierno le pagarán los rematistas y se sujetará á las instrucciones que se le den por el Ministerio del Ramo, debiendo los comisarios, mayores de guardias é inspectores, prestarle así como á los rematistas el auxilio que les demanden.

4.° El presente contrato es por un año que se contará desde la fecha;

5.° Los rematistas renuncian á toda intervención diplomática y este contrato será rescindido administrativamente sólo en el caso de que aquellos no cumplan con en entregar en la Tesorería General la mesada adelantada á que se obligan, á fin de conocerse si esto se ha cumplido, los rematistas en los tres primeros días de cada mes, presentarán á este Ministerio, para tomarse razón y expedir e la constancia respectiva, el certificado que acredite aquella entrega;

6.° Los rematistas pueden transferir libremente el derecho de imponer y recaudar parcialmente las multas, pero no la obligación de cumplir en lo demás este contrato sin recabar previamente el consentimiento del Gobierno;

7.° Quedan exonerados los rematistas de patentes por razón de este contrato, y libres de cualquier otro desembolso;

8.° Los rematistas, en caso de diferencias con la policía, ó empleado de que habla el art. 2.°, ocurrirán directamente al Gobierno en vía de queja, y

9.° Se estimará como aceptación expresa de este contrato, por parte de los rematistas la entrega en la Tesorería General de la mensualidad acordada,

Comuníquese y regístrese.

Rúbrica de S. E.—*Gastón*.

LITERATURA.

MEMORIAS DE UN SOLTERÓN.

(De *La Ilustración*).

I

Á LOS VEINTE AÑOS.

Soy uno de los mortales más felices de la tierra.

Acabo de cumplir cuatro lustros: he terminado el estudio del derecho; puedo llamarme jurisconsulto, y en virtud de esto—y de mi formalidad—la persona que ha administrado mi patrimonio en calidad de tutor desde que en temprana edad quedé huérfano, me ha hecho entrega de cuanto me pertenece.

=Eres todo un abogado, Juanito, me dijo ayer entrando en mi cuarto cargado de papeles y de billetes de banco; tienes juicio y bastante experiencia del mundo; así, aunque no seas todavía mayor de edad, deseo que en lo sucesivo administres tus intereses.

=Pero, tío... exclamé atónito y maravillado.

—Te juzgo digno de la confianza que de tí hago, y estoy seguro de que corresponderás á ella. Ven acá, pues; entérate bien de lo que tienes, y ya verás cómo durante mi tutela he conseguido aumentar considerablemente lo que heredaste de tus mayores.

El buen señor se sentó delante de una mesa, y por espacio de tres horas me puso al corriente de todas sus cuentas, con una minuciosidad y un afecto verdaderamente extraordinarios.

Luego me dirigió el discurso siguiente:

—Como ves, eres rico, Juanito; tienes tres casas en Madrid; tierras de pan llevar en Arganda y Ciempozuelos; cincuenta y dos acciones del Banco de España, y otros valores depositados en el mismo: total, unos catorce mil duros de renta. Conociéndote como te conozco, estoy seguro de que no malrotarás tu patrimonio. No te cases todavía; eres demasiado joven para el matrimonio, y antes debes conocer bien el mundo... y las mujeres.

Dicho esto, me dió un fuerte abrazo, me apretó la mano, y con los ojos llenos de lágrimas se alejó de mí el pobre hombre, dejándome sorprendido, atónito de lo que acababa de saber.

¿Con que soy rico? ¿Con que tengo catorce mil duros de renta? ¿Con que puedo disponer de ellos á mi antojo?

¿Qué haré? Lo primerito comprar caballos y coches para pasearme por el Prado y la Fuente Castellana; después tomar una casa mejor y amoblarla de modo conveniente.

Los trastos que tengo aquí son antiguos y miserables: es menester colocarme á la altura de mi posición. Necesito un ayuda de cámara, en lugar del criado que ahora me sirve; una cocinera de primer orden, para obsequiar á mis condiscípulos y amigos con almuerzos y comidas dignos de ellos; en fin, también es indispensable una planchadora buena que cuide de mi ropa blanca.

No va á ser floja la tarea de encontrar servidores aptos... y fieles, es decir, que no me roben mucho, porque estoy seguro de que siempre me robarán.

II

CINCO AÑOS DESPUÉS.

Soy el hombre á la moda: mis trenes llaman la atención en todas partes, y mis amigos=y sobre todo mis enemigos, porque ya los tengo—procuran imitarlos.

He montado mi casa con lujo, y más que nada con buen gusto.

Tengo cocinero francés, *valet de chambre* inglés, y cochero español.

Raro es el día en que no siento á mi mesa media docena de personas, que ponen en las nubes mi Vatel, juzgan exquisitos mis vinos, y deliciosos mis cigarros.

Es natural: estómagos agradecidos, que en cuanto hayan hecho la digestión me quitarán el pellejo.

Hasta ahora no gasto un céntimo más de mi renta, que ha aumentado con recientes modificaciones y reformas.

En lugar de las "tierras de pan llevar," según decía mi ex tutor, D. Venancio, he comprado papel, que me produce más y me quita cuidados y molestias.

También hago ciertas jugadas de Bolsa, que hasta el momento me han salido bien.

Mi boato, mi posición, y=¿por qué he de ser modesto?—mi buena figura, me han proporcionado triunfos lisonjeros entre el bello sexo; y las madres deseosas de establecer bien á sus hijas, *me ponen los puntos* y pretenden atraparme.

¿Casarme yo á los 25 años? ¿Esclavizarme con una mujer que puede ser insoportable y darme una docena de hijo? Nó, y mil veces nó: ¡vivan la libertad y la independencia!

III

Á LOS TREINTA AÑOS.

Comienza á fatigarme esta existencia agitada y tempestuosa: mi salud se ha resentido algo de las noches de insomnio y de los días de trapisonda. Padezco de reuma y de los nervios. Lo único que está sano y bueno es el corazón: ¡como que no me he dejado seducir por *las pruebas de amor* que me dan las mujeres!—Lo que ellas quieren no es mi nombre, sino mi dinero, el cual, gracias á Dios, no cae en sus manos sino en pequeñas cantidades, cuando lo reclaman las necesidades del servicio.

Hace dos meses creí haberme enamorado por la primera vez.

Sin embargo, fué un capricho pasajero, un acaloramiento, que se disipó bajo el imperio de la razón fría y serena.

¿Qué iba á buscar yo en el matrimonio? ¿Un refugio contra las tempestades de la existencia, según dicen los filósofos?

¡Pero si yo soy impermeable é incombustible: si nada me conmueve ni me agita!=Egoista por temperamento y por educación, sólo pienso en mi conveniencia y en mi interés: casado, sería forzoso ocuparme en mi mujer y en mis hijos; procurar que aquélla fuese feliz; dar á éstos buena educación.

Nó, y mil veces nó: soltero estoy y soltero moriré; no quiero exponerme á perder mi dicha y mi tranquilidad por satisfacer un mero capricho.

IV

Á LOS CUARENTA AÑOS.

Estoy ya cansado de esta vida tempestuosa; mis achaques han aumentado considerablemente, y ahora paso semanas enteras sin salir á la calle.

Los amigos vienen á acompañarme algunos ratos, y dos ó tres=los más pobres=comen en casa y juegan luego conmigo una partida de tresillo ó de *besigue*.=Dios se lo pague.

Otros aceptan mi carruaje para hacer visitas, ó disfrutan mi butaca del Teatro Real, al que no podrían asistir por la escasez de sus recursos.

Enfermedades, viajes y locuras han disminuído considerablemente mi capital: ya no poseo la renta de antes; y ahora no pasa de cuarenta mil pesetas.

He tenido que despedir al cocinero francés, que ha salido rico de mi casa; y al ayuda de cámara inglés cuyas exigencias eran escandalosas.=Hoy día todo mi servicio es del país.

Desde que no soy muy rico, y desde que no soy muy joven, han decrecido las persecuciones de las madres y de las hijas.

Ya no paso por un *gran partido*, y sólo las solteronas recalcitrantes me consideran buena presa: las niñas de pocos años tienen miras más altas, y buscan duques, marqueses ó millonarios.

¡Cuántos desencantos he padecido! Muchos que antes cultivaban mi trato me abandonan y me desdeñan!

¡Cuarenta mil pesetas! ¡Eso es una miseria! piensan y dicen las niñas que salen al mundo llenas de esperanzas y de ilusiones.

V

Á LOS CINCUENTA AÑOS.

Estoy solo, enteramente solo, lleno de disgustos y enfermedades; abandonado de los que eran mis amigos, desde que no puedo proporcionarles placeres ni distracciones.

Mi renta ha sufrido nuevas rebajas, en virtud de recientes pérdidas.

Es menester á toda costa crearme una familia, un círculo de personas que me atiendan y cuiden en los últimos años de mi existencia.

¿Encontraré lo que deseo? ¿Habrá una mujer que acepte el nombre y la posición de este viejo prematuro, que ha perdido todos sus atractivos personales?

Lo intentaré, sin seguridad de conseguirlo, porque conozco bien la sociedad positiva y metalizada entre la cual vivo..., ó he vivido.

Ahora no asisto á fiestas, reuniones ni teatros; paso las noches en el Casino ó en *La Peña*, jugando al tresillo ó al *besigue*; ó en mi casa, junto á la chimenea, sin alma viviente que me acompañe, cuando el mal tiempo ó mis achaques no me permiten salir á la calle.

Como ya no tengo carruaje, porque no puedo sostenerlo, son mayores las dificultades para mi distracción.

He dejado, también por economía, mi butaca del Teatro Real, y sólo me permito ir alguna vez—muy rara=á una ó dos funciones de las de *Apolo* ó *Eslava*.

Sí, sí: es indispensable tener algo mío hogar algo de lo que hay en los de las personas más felices: una mujer que me consuele, que me sirva de tierna y dulce compañera en las penalidades de la existencia humana.

VI

Á LOS SESENTA AÑOS.

Todos mis esfuerzos han sido inútiles: aquellas á quienes me he dirigido, y que en tiempos más dichosos me habrían aceptado con júbilo y satisfacción, me han despreciado, se han reído de mí.

—¡Cómo, Matusalén!=me dijo cierta insolente=¿quieres encontrar á tus años quien cargue contigo, y sea una verdadera hermana de la caridad? —¡Si al menos fueses todavía rico!...

Es verdad: ya no lo soy; cada día aumentan mis privaciones y mis apuros; cada día debo reducir mis gastos y hacer nuevas economías.

No tengo más que una cocinera, una mujer guapetona y fresca, y un criadillo, cuyo salario es mezquino y miserable, para los recados.

Con este tren de casa y con mis escasos recursos, no puedo dar banquetes, según antes lo hacía, ni comidas de confianza siquiera.

Eso sí, Feliciana guisa muy bien, y me prepara unos platos, que no hay más que pedir.

Es una excelente mujer, que sólo piensa en darme gusto.

Por las noches viene á mi cuarto, y como lee regularmente, me entretiene poniéndome al tanto de lo que dicen *La Correspondencia* y *El Correo*.

Es una fortuna, una providencia haber tropezado con una sirvienta así, tan hábil en la cocina, como dispuesta á complacerme en lo demás.

Ella lava y plancha mi ropa, pone cuellos nuevos á las camisas, y desempeña toda clase de cargos domésticos.

Si me faltase, ¿qué sería de mí?

El otro día vino á verme uno de los pocos amigos=ó conocidos=que aun me quedan, y le obligué á quedarse á almorzar,

—Tienes *un cordón bleu*=me dijo—y lo debes conservar á costa de los mayores sacrificios.

Luego añadió, mirándola fijamente:

=Además, es una buena moza, lo cual no es un mal para nadie, y menos para tí, á quien tanto agradaba el bello sexo.

Es verdad: si Feliciana me abandonase ¿qué sería de mí? ¿Dónde encontraría otra que la reemplazara? ¡Y los postreros años de mi vida serían más crueles, más horribles que nunca!

¿Qué podría yo hacer para fijarla á mi lado? ¡Si tuviese algún título, algún derecho!...

Pero no: el mejor día encontrará otra colocación más ventajosa, ó, como es guapa y amable, se casará con el que la solicite.

No, no: es menester que no nos separemos nunca; no podría acostumbrarme á otra cocina, me faltaría quien me leyese los periódicos, y aun las cartas, porque ¡mi vista ha bajado tanto!

....

Para tenerla constantemente á mi lado, no hay sino un medio: darle mi nombre, hacerla mi mujer.

¿Qué me importa lo que diga la sociedad?

RAMÓN DE NAVARRETE.

LA PREDICCION DEL TIEMPO.

Las dos ciencias predilectas del hombre son la Medicina y la Meteorología: todos nacemos médicos y meteorologistas, llegando con el curso de los años, sin necesidad de estudio alguno, á conocer las enfermedades y sus remedios, y las mudanzas que pueden ocurrir en la atmósfera

Este saber tan universal, se practica casi siempre de un modo casero, y constituye la base de la conversación entre gentes que tienen poco que decirse; pero veces hay en que de esotérico se hace exotérico, y sale al exterior aquilatado y pulido, en forma de específico maravilloso, si se trata de la ciencia de curar, ó de almanaque ó anuncio meteorológico, si de la ciencia del tiempo. Gracias á los progresos de la Medicina, son conocidos por charlatanes los individuos que trafican con sus drogas y ungüentos, y sólo el vulgo más indocto cree en la virtud de esos remedios; pero los pronosticadores del tiempo, charlatanes de otra especie, encuentran con facilidad, aun entre personas que á sí mismas se tienen por cultas, quien tome por lo serio sus disparates.

Esta clase de embaucadores, que explota la credulidad de las gentes, anunciándolas con gran anticipación la lluvia y el buen tiempo, no es nueva, y ya existía en la época en que floreció Ramsés el Grande, esto es, hace unos tres mil años.

En el Museo Británico existe un almanaque escrito en papiro, descubierto en un sarcófago, que contiene, á más de su carácter religioso, el tiempo probable para cada día del mes.

Durante la Edad Media eran numerosísimos los escritos de esta clase, muchos de los cuales se han impreso y reimpreso multitud de veces, tirándose ediciones nuevas hasta en el siglo XVII en todas las naciones de Europa; y hasta el siglo actual, sólo en algunas, entre las cuales está la nuestra. La mayor parte de estos libros eran de carácter astrológico, y hacían depender las perturbaciones atmosférica de la situación respectiva de los astros conforme con los principios de la filosofía hermética, y de las cualidades especiales que se atribuían á cada uno de ellos; y según que eran húmedos ó secos, y cálidos ó fríos, así resultaba el tiempo; ó bien debiendo ser lluvioso, v. gr., el mayor incremento ó colocación en el cielo de un astro cálido, producía un tiempo templado.

El famoso Jerónimo Chaves, astrólogo y cosmógrafo, en su *Repertorio de los tiempos*, escrito á mediados del siglo XVI, é impreso en Sevilla en 1580; trae un capítulo con el siguiente epígrafe:

"Síguese la pronosticación natural de las mudanzas de los tiempos, es á saber, de serenidad, pluvias, vientos, tempestades y fríos, juntamente con las señales de terremotos, pestilencias y carestías."

Empieza Chaves su explicación como sigue:

"General parecer es de todos los naturales y buenos astrólogos la pronosticación que se hace por las estrellas segundas, ser más cierta y mejor que la que se demuestra por las estrellas primeras.

"Y en este parecer es Ptolomeo en la proposición cuarta de su Centiloquio, donde dice que el hombre, por su natural razón y entendimiento, juzga por las segundas estrellas; este tal juzgará más ciertamente, y su juicio y pronosticación será mejor, que el de aquel que solamente juzgare por las primeras estrellas.

"Y el comentador dice las segundas estrellas ser las señales que parecen en el aire, como son los cometas y los círculos que parecen junto al sol y la luna, y á todas las otras estrellas y otras cosas símiles á éstas, que por experiencia se notan en esta región elemental.

"Y como considerase estas cosas Ptolomeo para mayor certinidad de las pronosticaciones hechas por las estrellas primeras, que son los cuerpos celestes de quien proceden las influencias, dijo ser cosa conveniente que juntamente se notasen las señales naturales que vemos en esta región elemental; y así dice, en la proposición trece de su Centiloquio, que conviene al astrólogo prudente, teniendo conocida alguna cosa por venir según las estrellas primeras é influjos celestes, aprovechar asimismo de las segundas estrellas y señales naturales, porque si concordasen ambas, seguramente juzgará el tal efecto haber de acontecer.

"Como si en caso, por alguna conjunción ó eclipse, pronosticase alguna pestilencia ó enfermedades en los cuerpos humanos, y considerando las señales naturales, hallase en el invierno haber corrido vientos austros, y en el verano haber abundancia de aguas, expidiéndolas los tales vientos seguramente y con verdad podrá éste tal juzgar que, viniendo el calor, aquellas humedades se corromperán, y serán causa que en el estío haya muchas enfermedades, y así será su pronóstico más fuerte...; y mayormente en la pronosticación de los tiempos, que es más difícil de juzgar por razón de las muchas causas que concurren para la alteración del aire, y hay unas que se contrarían con las otras.

"Y porque son muy pocos los que entienden bien la Astrología y muchos los que la ignoran, parecióme ser cosa conveniente dar ciertas reglas y avisos, con las cuales la gente popular y rústicos que carecen de la Astrología, puedan pronosticar las mudanzas de los tiempos..., es á saber: de serenidad, pluvias, vientos, tempestades, fríos, terremotos, pestilencias y carestías.

"Y porque para cada uno de estos efectos concurren muchas señales, por esta causa guardamos un cierto orden natural en contarlas...

"Vienen primero las señales por estrellas, sol y luna.

"Luego las señales que parecen en el aire. Luego por las aguas y los peces... las cuales señales colegimos de muchos y muy fidedignos autores y hombres filósofos: Alberto Magno, Aristóteles, Beda, Ptolomeo, Virgilio..."

Sigue luego el autor describiendo las señales á que se ha referido, y no podemos por menos de copiar algunas, por lo instructivas que son para juzgar de la lentitud con que progresa el espíritu humano.

Según el astrólogo Chaves, "todos los filósofos afirman que generalmente los cometas suelen demostrar muertes de príncipes y grandes señores, á causa del aire que entonces está más viscoso y grueso, por razón de la materia del cometa, y empece más fácilmente á los príncipes delicados y tiernos que á los rústicos del campo."

El cometa que el autor llama de la diferencia *Pertica* denota falta de lluvias y gran sequedad, y si pareciera junto con algunos de los planetas, denota otras cosas según la significacidd de aquel planeta.

La quinta diferencia la constituyen los cometas que el autor llama *Dominus Asconæ* y denotan, á más de las consabidas muertes de príncipes, sediciones, guerras, hambres y carestías, "*muchos truenos, relámpagos y rayos.*"

La novena diferencia es la llamada Nigra, que indica gran mortandad y pestilencia, y que muchos hombres perecerán por el cuchillo; asimismo denota: *fríos, nieves y heladas y tenebrosidad en el aire, grandes tempestades torbellinos, terremotos y particulares diluvios.*"

Sigue luego la clasificación de los cometas por sus colores, para asimilarlos á los planetas según los principios de los astrólogos y alquimistas, y juzgar del influjo definitivo que habían de tener sobre los accidentes atmosféricos.

Este libro de Chaves se ha venido reimprimiendo con diversos nombres, modificándose la disposición de los capítulos y las materias tratadas, pero reproduciendo siempre las mismas ideas, hasta nuestros días.

El título que de un modo casi definitivo se adoptó, fué el de *Lunario*, por haber publicado uno así, otro famoso cosmógrafo y astrólogo llamado Jerónimo Cortés, valenciano, á fines del siglo XVII ó principios del XVIII, que obtuvo gran acogida.

De este *Lunario perpetuo* hay una edición dada á luz por D. Pedro Enguera, profesor de matemáticas, impresa en Madrid en 1720. Júzguese del valor científico del libro por los siguientes pasajes:

"Si los primeros truenos del año sucedieren estando la luna en el signo de Géminis, denotan lluvias y granizos, copia de panes, legumbres, y falta de todo género de aves de comer, pero no de las que son de rapiña.

"Si estando la luna en Libra sucedieren los primeros truenos, señala que el año será seco al principio y muy húmedo á la postre...

"Si estando la luna en Sagitario sucedieren los primeros truenos, señala que habrá moderadas aguas y provechosas, aunque las frutas serán pocas, y las riñas y cuestiones entre domésticos serán muchas.

"Si estando la luna en Piscis sucedieren los primeros truenos, señala sobrada sequedad, y á su tiempo grandes hielos, mucho vino y pocos frutos; señalan enfermedades y no mortales."

Triste es que en el primer tercio del siglo pasado se imprimiesen en nuestro país tales patrañas; pero mucho más triste es que todavía haya millares de individuos que creen firmemente en semejantes absurdos, como lo demuestra el que ese mismo *Lunario perpetuo* se ha seguido publicando sin interrupción hasta el año 1838, y aun es muy posible que haya alguna edición posterior; es evidente que si el libro no tuviera lectores, no estaría solicitado y no se reimprimiría. Esta ignorancia profunda, que en mucha gente se hermana con el amor á lo maravilloso, explica el éxito que alcanzan los charlatanes que se dedican, según su fantasía, á pronosticar el tiempo,

Como, por otra parte, la Meteorología es una ciencia que principia, y en sus aplicaciones prácticas tropieza con problemas de resolución casi imposible, no sólo por ahora, sino durante largo tiempo, resulta que sus pronósticos, sobre ser, por lo común, más que prudentes, tímidos, están calculados para plazos muy cortos, y no es esto lo que gusta al vulgo, sino las afirmaciones positivas y hechas á largo plazo; tan largo á veces, indeterminado.

Estamos acostumbrados á la exactitud con que se cumplen los anuncios de los astrónomos respecto, por ejemplo, de las horas á que se ha de verificar un eclipse, de los puntos desde donde ha de ser visible, y de las fases que ha de presentar en cada uno de ellos, y pedimos que los meteorologistas sean igualmente exactos en sus predicciones; pero las condiciones en que se encuentra el metereologista le son en absoluto desfavorables, pues en la actualidad desconoce la mayor parte de las leyes que rigen los movimientos y las modificaciones de la atmósfera, del mismo modo que el astrónomo, con todo su saber, desconoce las que gobiernan en la superficie del sol; así es que ninguno puede predecir la zona en que habrá de aparecer una mancha, ni cuánto tiempo durará, una vez aparecida, ni si conservará su forma inicial ó se segmentará en otras varias.

Para procurar salir del estado de inferioridad en que se halla la Metereología, no hay más que el lento camino del estudio de los fenómenos, con arreglo á los principios estrictos de la ciencia, y la práctica de la experimentación, en las raras veces que que tal cosa es posible para el meteorologista obligado siempre á aguardar que los fenómenos se le presenten, por lo común, en regiones inaccesibles.

Sin embargo, algunas leyes se conocen, y algunas reglas empíricas se tienen, que permiten formar un juicio probable de las mudanzas del tiempo, siempre que se cuente con el concurso de multitud de observadores, pues un meteorologista aislado, que no tenga noticias de lo que ocurre lejos de su estación, carece de elementos para predecir el tiempo. Con esto queda dicho que es indispensable la transmisión telegráfica de las observaciones efectuada en una gran extensión de territorio, sobre el aspecto del tiempo y las indicaciones de los instrumentos, al meteorologista que pretenda hacer predicciones, y así es como se procede, en efecto, en todas las naciones que tienen montado el servicio meteorológico.

A una misma hora y en gran número de puntos, se observa la altura del barómetro, la temperatura, la humedad, la dirección y fuerza del viento, el estado del cielo, la cantidad de lluvia ó nieve, etc. y se telegrafían esos datos á una oficina central encargada de clasificarlos y juzgar de su valor. A primera vista, pudiera parecer que con tal cantidad de noticias é informes, la predicción del tiempo no sería obra de extraordinaria dificultad; mas considerando, v. gr., la inconstancia, la movilidad de las nubes, que, en definitiva, son las que constituyen el tiempo, y que el telégrafo es incapaz de decirnos si las nubes observadas en tal parte se resolverán en lluvia ó nieve, si aumentarán en número y densidad, ó si se desvanecerán y disiparán en el aire, bien se alcanza que el problema es en extremo arduo.

En la oficina central se aplican las correcciones necesarias á las observaciones, y éstas se inscriben, valiendose de símbolos convencionales, en una carta geográfica del país.

En España se reciben diariamente, en el Instituto Central Meteorológico, cerca de setenta telegramas referentes al tiempo que hace entre siete y ocho de la mañana, en otras tantas estaciones repartidas por toda la Península y por el extranjero. De Portugal vienen cuatro despachos; de Irlanda, uno; de Francia, nueve; de Italia, cuatro; de Argelia, dos, y de Túnez, dos.

Al lado de cada estación de las marcadas en el mapa, se escribe la cifra que indica la presión barométrica; y todos los lugares que tienen la misma presión se unen con líneas que se llaman *isobaras*; en otro mapa se escribe de un modo semejante la cifra que representa la temperatura de cada punto, y se enlazan por medio de líneas *isotermas*, aquellos en que la temperatura es igual.

Con flechas trazadas en la dirección conveniente, se representa el rumbo de donde sopla el viento, y su fuerza, agregando á las flechas un número de plumas ó barbas proporcionado. De un modo análogo se indica por medio de signos la lluvia, la nieve, la niebla, las tormentas, las nubes, etc., y á si se obtiene la representación cartográfica del estado del tiempo en una gran extensión del territorio.

El estudio de estos mapas demuestra que, con gran frecuencia, las líneas isobáricas, ó de igual presión atmósférica, se encorvan, á veces cerrándose completamente, al rededor de un centro, donde la presión alcanza su valor mínimo, desde el cual crece gradualmente hasta la isobara más distante; se observa también, que el viento circula al rededor de ese mismo centro, en sentido contrario al de las agujas de un reloj, y que su fuerza está en relación con la distancia que entre sí guardan las isobaras. Este estado atmosférico corresponde al mal tiempo, al tiempo borrascoso ó de temporal; y al sistema de isobaras y vientos que lo representa, se le da el nombre de *ciclón, temporal, borrasca* y también el de *depresión ó mínimo barométrico.*

Opuesto á este estado, hay otro, caracterizado por isobaras, asimismo cerradas muchas veces, en torno de un centro, donde reside la presión máxima, que decrece de un modo gradual hasta la isobara externa, y es el que corresponde al buen tiempo; en este estado, el viento, débil casi siempre, circula también al rededor del centro, pero en el mismo sentido que las agujas de un reloj. A esta disposición de la atmósfera se le da el nombre de *anticiclón, máximo barométrico ó máximo de presión.*

Estas masas aéreas de presiones diferentes siguen las leyes conocidas del movimiento de los fluidos, y así como el agua corre de los sitios más altos á los más bajos, con rapidez tanto mayor cuanto más grande es la diferencia de nivel que los separa, de igual manera el aire afluye de las regiones en que la presión es mayor, esto es, de los anticiclones ó máximos barométricos, hacia la de menor presión, hacia los ciclones ó mínimos barométricos, con fuerza tanto mayor, cuanto mayor es la diferencia de presión entre las dos zonas consideradas; se suele decir, aunque con impropiedad, que de un máximo á un mínimo hay una *pendiente* ó *gradient*, que ésta es la voz inglesa que generalmende se le aplica.

A un gradient elevado corresponde un viento fuerte, y á uno bajo ó pequeño, un viento flojo.

Esta es la primera ley de que se hace uso por los meteorologistas para calcular la fuerza y la dirección del viento, ley que tiene sus excepciones, producidas por causas locales, como montañas, estrechos, etc., que perturban la marcha que debieran seguir las moléculas aereas. Pero aparte de estas perturbaciones locales, hay otra general y permanente, debida al movimiento de rotación del globo terrestre, que hace que el viento se incline hacia la derecha, desviándose de la dirección rectilínea que en otro caso seguiría, al ir del máximo de presión al mínimo. Esta segunda ley, cuyo descubrimiento se debe al meteorologista holandés Buys Ballot, se anuncia así:

En el hemisferio boreal, un observador, de espaldas al viento, tendrá á su izquierda, y hacia adelante, el mínimo de presión, y á su derecha, y algo hacia atrás el máximo.

Conociendo la distribución de las presiones, podemos establecer, con auxilio de esta ley, la dirección del viento, en torno de un máximo ó de un mínimo; y calculando el valor del gradient podremos determinar su fuerza: recíprocamente, conociendo la dirección del viento en varios puntos, y su fuerza, nos será dable fijar la posición del mínimo barométrico, con bastante aproximación á la verdad.

Como de los vientos depende inmediatamente que el tiempo sea bueno ó malo, seco ó lluvioso, cálido ó frío, y las leyes anteriores nos permiten conocer qué viento debe reinar, estamos en aptitud de pronosticar el tiempo á plazo breve, puesto que es sabido que los vientos del sudoeste traen la lluvia; los del sur, el calor; los del norte y nordeste, el frío, etc., considerando el asunto de un modo general, y para el interior de España, pues la disposición de las costas, la altura de las montañas, la orientación de las cordilleras, la amplitud ó angostura de los valles, en suma, los accidentes geográficos en primer grado, y en segundo otras causas artificiales, como v. gr., la clase de cultivo, influyen poderosamente para modificar el carácter y naturaleza del viento.

Tenemos, por lo que llevamos dicho, dos sistemas de presiones atmosféricas. El ciclónico, de nubes, lluvias, temporales y vientos fuertes que circulan en sentido contrario al de las agujas del reloj, y corresponde á un mínimo barométrico. Y el anticiclónico, de cielo claro, aire seco y vientos calmosos que circulan en el mismo sentido que las agujas del reloj y corresponde á un máximo barométrico. Con tales elementos, y el estudio de la marcha que por lo común siguen los mínimos y máximos, tenemos alguna base racional para intentar la prognosis meteorológica.

Se ha notado que los anticiclones son formas ó estados bastante permanentes, que caminan con gran lentitud; al paso que los ciclones son de naturaleza más efímera, se presentan casi de improviso, se mueven rápidamente, cambian de forma, se ensanchan, se contraen y aun se segmentan, pero á pesar de tanta movilidad, siguen una ruta ó trayectoria que casi siempre se dirige de sudoeste á noreste, (1) bordeando el anticiclón, al cual dejan á su derecha. Este caso se presenta con mediana frecuencia en España durante el invierno. En esa estación es corriente que toda la Península se encuentre ocupada por un anticiclón (ocasiones hay en que el anticiclón cubre la Europa entera) y al llegar del Atlántico un mínimo, con dirección á la Península, no penetra en ella, sino que la deja á su derecha y prosigue su camino hacia el norte, para encorvarse luego hacia el noreste, cuando no encuentra ya el obstáculo que le impidió seguir su marcha rectilínea. Pero cuando el ciclón procede de Africa, en cuyo caso el anticiclón queda á la izquierda, no es tan fácil calcular su trayectoria, y hay que atender principalmente á las indicaciones termométricas, observando la marcha de la temperatura.

Tales son los fundamentos en que se apoya el meteorologista, á más del conocimiento conveniente de las condiciones climatológicas de la localidad ó territorio, para pronosticar el tiempo, y tal vez pudieran estimarse suficientes, si las depresiones se presentaran siempre con este carácter típico que hemos dado al ciclón; así ocurre muchas veces, en particular en invierno, y entonces la predicción no presenta dificultades extraordinarias, salvo el cálculo de la velocidad con que ha de moverse el meteoro, pues acerca de este punto casi no se sabe nada. Pero cuando los caracteres del ciclón están poco definidos, como sucede en el verano con las depresiones secundarias ó parciales, apenas perceptibles en las cartas sinópticas del tiempo, pues las diferencias de presión no indican sino una pequeña irregularidad en las isobaras, entonces el problema se hace mucho más difícil y delicado; porque el meteorologista tiene que predecir el estado del tiempo con elementos muy insuficientes y en circunstancias muy críticas y apremiantes, toda vez que la formación de tormentas que pueden producir lluvias torrenciales y pedriscos, que destruyan y arrasen las cosechas, dan al pronóstico una importancia de que carece en invierno, por regla general.

En estos casos, el pronóstico de la oficina central debe ser rectificado por el observador local, el que, consultando su barómetro, y estudiando atentamente la marcha de las nubes y la dirección del viento, puede hacer su predicción con más acierto que desconociendo el estado meteorológico de una gran parte del país, y limitado á lo que se descubre en el horizonte de su estación.

En cuanto á la exactitud con que se cumplen los pronósticos, hay que establecer diferencias entre unas naciones y otras, no porque los meteorologistas de todas ellas no sean igualmente capaces, sino por la situación geográfica de cada país; también hay que tener en cuenta la clase de pronósticos: en unos, v. gr., en los marítimos, á lo que hay principalmente que atender, es á la fuerza y á la dirección del viento; al paso que en las predicciones agrícolas la fuerza del viento carece de importancia, siendo la lluvia ó la sequía los elementos de mayor interés. En términos generales, puede decirse, que las predicciones marítimas se realizan de 80 á 85 veces por 100, y las terrestres llegan en ocasiones hasta el 92 por 100; en todo caso, los pronósticos se hacen para un plazo de veinticuatro horas, y en determinadas circunstancias, menor aun, pues en muchas oficinas meteorológicas se recibe una segunda serie de telegramas por la tarde, que obligan en ocasiones á modificar el pronóstico de la mañana. En los Estados Unidos, donde el servicio meteorológico tiene un hilo telegráfico propio, y destinado por lo tanto á este uso únicamente, se ensaya el sistema de predicciones agrícolas para dos ó tres días, por oficinas regionales, pero no por la central.

AUGUSTO ARCIMIS.

(1) Nos referimos siempre al hemisferio boreal y á Europa.

EL PARLAMENTO DE LAS RELIGIONES.

(Correspondencia especial para *La Unión*.)

Chicago, Noviembre de 1893.

Los representantes oficiales de todas las religiones, ritos y creencias del mundo, reunidos en Chicago para conocerse, explicarse, discutir y fraternizar en el propósito común de combatir la incredulidad y la irreligiosidad en el hombre: he ahí la idea fundamental de este gran concilio universal que se ha llamado el "Parlamento de las religiones."

Tender en lo posible á acercarse y poner de relieve las diferencias que dividen á los hombres en creencias religiosas, destacando del fondo de sus dogmas, misterios y ritos, todo aquello que les es común y las hacen una sola en cuanto á la adoración de un sólo Dios, á la práctica de la moral y de las buenas obras, y á la difusión del sentimiento religioso en todos los hombres de la tierra.

Demostrar ante el mundo entero que, á pesar de las diferencias en la fe ó en las prácticas, la civilización ha venido á sancionar, al fin del siglo XIX, que la idea religiosa es universal en cuanto se propone el bien material del hombre y su perfeccionamiento moral.

Dar un ejemplo solemne de los mutuos sentimientos de tolerancia que tan fecundos son para la paz y el progreso, esperando que sobre tan ancha base de acción, los pueblos y las razas lleguen al fin á la unidad de creencias y de fe.

Tal es la sustancia que se deduce al hacer el resumen de las conferencias que durante 17 días ha celebrado en sesiones permanentes de noche y de día el "Parlamento de las religiones."

* *

El lema de los Congresos universales de Chicago ha sido:

"No las cosas, sino los hombres: no la materia, sino la idea."

El Congreso de las religiones abrazaría todo lo relativo á las respectivas iglesias, misiones, escuelas dominicales y otras organizaciones religiosas.

El programa comprendía tres secciones, á saber:

I EL PARLAMENTO DE LAS RELIGIONES.

Consistirá en una serie de reuniones de que formarán parte los diferentes representantes de las respectivas creencias religiosas, con el objeto de que expresen sus ideas acerca de los grandes fines de la vida y fe religiosa.

II PRESENTACIONES DE DENOMINACIÓN.

Estas presentaciones se harán durante todo el curso de las sesiones. Cada denominación hará, dentro del tiempo asignado á la conferencia, la más compendiada relación de la fe que sostiene y de los servicios que crea haber hecho á la humanidad. Toda controversia es prohibida y ningún ataque á personas ó corporaciones será consentido.

El orador sostendrá su fe, sus fines y sus obras, pero se abstendrá de entrar en apreciaciones respecto de otros ritos religiosos ó de las personas que los practican.

III CONGRESO DE DENOMINACIONES.

Se pensó al principio que estas reuniones tuvieran lugar en las respectivas iglesias de las diferentes denominaciones, pero se renunció á esta idea por cuanto la opinión general se pronunció en el sentido de dar á las conferencias un carácter universal y de discusión pública ante todas las opiniones y creencias, para su mejor y más leal apreciación y libre discusión.

El resumen de todos los programas parciales que entraban en este programa general, comprendía la reglamentación de 37 temas diversos de discusión que serían objeto de otros tantos congresos parciales, lo cual da idea de la labor que los directores de los congresos científicos de Chicago se habían impuesto al invitar á todas las naciones á tomar parte en ellos.

* *

Abierta la primera sesión del Parlamento de las religiones en Septiembre 12 de 1893 se anotaba en el acta correspondiente, la circunstancia de reunirse por primera vez en la historia del mundo, los tipos de todas las razas y sus respectivos representantes en las creencias religiosas, entendiéndose y tratándose directamente los sabios del oriente con los sabios de occidente; los cristianos al lado de los sectarios de Buda y de Brama; los judíos con los mahometanos y los griegos con los adoradores del fuego de Confucio,

En el centro de la plataforma de la presidencia, sentado en la silla de hierro cincelado, que será conservada para las venideras generaciones como recuerdo de este acontecimiento, se destaca la bondadosa personalidad del cardenal Gibbon envuelto en sus telas rojas; á la izquierda, con sus túnicas blancas y mangas bordadas de amarillo anaranjado, están los sacerdotes del Imperio Celeste, y á la derecha, apoyados en sus bastones de marfil, figuran los obispos y representantes de la iglesia griega.

Preside Mr. J. H. Barrows y figuran en él al rededor de la mesa directiva, el obispo Payne y los arzobispos americanos Feehan y Kyan; el arzobispo Kedwood de Nueva Zelanda; el conde Bernstoff, de Berlín y el príncipe Sergio Wolkowski de Rusia; H. Dharmapala, predicador budista; Kadhavij Gandhf de la Asociación de la India, Bombay; P. Mazoondaar, delegado de Ceylan; Rev. Dionisius Latas, arzobispo de la iglesia griega, Zante; Pung Kuan Yu, de Pekín, H. Toki, Matsuyama y otros delegados del Japón; Shaka Soon, sacerdote de Buda; Mamluu Massaqui, de la república de Liberia, y multitud de profesores, prelados y otras categorías de Inglaterra, Alemania, Rusia, etc. y también el presidente de la Exposición de Chicago y otros personajes de alta posición.

A lo numeroso y respetable del escenario de la dirección se unía lo pintoresco de los trajes con el anaranjado y blanco de los indos, el negro de los griegos, el rojo de los chinos, el abigarrado de los japoneses y las brillantes pedrerías y vistosos sombreros de los asiáticos.

El cardenal Gibbon pronuncia la plegaria de invocación; la concurrencia entera canta himnos sagrados con acompañamiento del grande órgano del coliseo de Colón, y apenas terminadas las últimas frases melódicas, empiezan las frases de la lógica, la razón y la fe de los representantes del culto y las creencias de mil millones de hombres que acudían por medio de ellos al Congreso de Chicago.

El presidente Dr. Barrows da la bienvenida en ardientes palabras de gratitud por haber sido acogida con tan universal y bondadosa aceptación la idea del Parlamento que inaugura sus trabajos con la presencia de ortodoxos de las iglesias griega y rusa, búlgara y armenia; con la cooperación de los hijos é hijas de Israel; con las revelaciones de los sacerdotes de la doctrina de Parsis, de la fe de los antiguos indos y demás luces del Asia.

Dice el Dr. Barrows que se figura ver allí el espíritu de San Pablo predicando la doctrina de Jesucristo á la sombra del Partenón; el espíritu del sabio y humano Buda; de Sócrates, el indagador de la verdad; de Jeremias Taylor, de Juan Milton, y de los tres apóstoles de la tolerancia: Roger, Williams y Lessing; y por último el espíritu de Abraham Lincoln, que quiso fundar una iglesia de amor á Dios y al hombre de todas las razas.

Se encarga al Arzobispo Feehan de saludar á los miembros extranjeros del Parlamento en nombre de la Iglesia católica y se felicita de que en su patria haya tenido lugar este acontecimiento único en la historia del mundo. Espera de él grandes utilidades, porque, sin necesidad de que nadie ceda un ápice de sus propias creencias ó de su fe, la unión de todas las fuerzas en el sentido de la aspiración común al bien de la humanidad, será de resultado fecundo en positivos beneficios.

El cardenal Gibbon, con su acostumbrada elocuencia, siempre inspirada en los hechos de la historia, citó el ejemplo de la Samaritana, socorriendo al enemigo en religión, en nacionalidad y hasta en vida social, como el más digno de ser imitado.

Mozoondaar, de la India, autor de "El Cristo Oriental" expuso que el Dios de sus antesapados, el gran espíritu viviente de los siglos, á pesar de las vicisitudes sufridas, aparecía evidente ante la luz de la revelación y de los tiempos, que era el mismo, inmutable Dios de todas las religiones.

La ley de la continuidad, agrega, puede haber sufrido interrupciones en algunos países antiguos, Egipto quiso conservar al Creador eterno en su complicado simbolismo y en la magnificencia de su poderosa arquitectura, pero su nacionalidad pasó á la historia como un sueño místico entre las pirámides, las efinges y las catacumbas del desierto.

La Grecia emprendió modelar el genio de su sabiduría y sus bellezas en sus estatuas de mármol y en su universal filosofía, pero ya la vemos ahora sepultada en sus magníficos monumentos durmiendo el sueño de que no se despierta.

Las huestes de Roma y sus teatros, leyes é instituciones, se fueron ocultas en el transcurso de los siglos dejando apenas un destello de su moral y un laurel para su historia.

Los Hebreos, los escogidos de Jehová, con su larga sucesión de leyes y profetas, siguen errantes por el mundo y perseguidas, viendo al Monte Moria en poder del musulmán, á Sion enmudecida y al templo de Salomón destruído.

Pero la India, continúa, lo antiguo en la antigüedad, lo mayor entre los mayores, vive hoy todavía con su antigua civilización, sus leyes y su profunda religión. La vieja madre de todas las naciones vive y es aún un poder en el mundo, con sus alternativas, pero que se levantará algún día para no volver á caer más.

"Cuando decayó la fe de los Vedas en la India, la religión esotérica de los Vedantas se levantó, resultando la imperecedera filosofía de los Daraanas. Declinaron éstos y surgió entonces la Luz del Asia con su excelsa moral que todavía ilustrará al mundo por mucho tiempo más.

"Cuando el budismo descendía también, los Shaira y Naish Rava revivieron y continuaron su obra sobre la tierra hasta la invasión de los mahometanos. Los griegos y scytios, los turcos y tártaros, mongoles y mulsumanes, rodaron sobre la India como torrentes de destrucción, llevándose nuestra independencia, nuestra grandeza y nuestro prestigio, pero nadie pudo arrancarnos nuestra vitalidad religiosa.

"Contemplad las aspiraciones de la moderna India—intelectual, social y políticamente—y las veréis de pie, con nuestras creencias religiosas arraigadas en lo profundo,

"Somos indos aún y lo seremos siempre, y aun cuando hoy impera entre nosotros el cristianismo, con el evangelio de la paz y el cetro de la civilización, no desesperamos, ni moriremos. Y si no fuera así ¿creeis que indos, jaines y budistas habríamos viajados 14 000 millas del mundo para llegar hasta aquí á pagar nuestro tributo de adhesión á este augusto parlamento de las religiones?

"No hay individuo, ni denominación religiosa que pueda simpatizar más plenamente y de más corazón en vuestras deliberaciones, que nosotros los de Brama Sornaj, cuya religión es la armonía de todas las religiones y cuya congregación es la hermandad de todos los pueblos."

Sigue en el turno del programa el Celeste Imperio, y Mr. Bonney anuncia en discreto términos que en realidad no son los extremos de la cortesía ni la exageración de los miramientos, el grado en que se manifiesta el sentimiento popular americano hacia los hijos de Confucio, pero no obstante, el emperador de la China había respondido en términos afectuosamente cristianos á la invitación del directorio de los Congresos de Chicago, enviando al ilustre delegado honorable Pun Kuan Yu á quien daba el uso de la palabra.

La concurrencia de hombres y mujeres se puso espontáneamente de pie para manifestar su simpatía y procurar despejar de la mente del huésped que así afrontaba la dificultad de su situación, la mortificante idea del desagrado y aversión que la civilización cristiana abriga por las razas amarillas á que él mismo pertenece. La manifestación fué realmente de estímulo y confianza, que es cuanto podía hacer una sociedad educada.

Cree el delegado chino que este Parlamento es una grande escuela de religión comparada, que vivirá en la historia por sus frutos y su trascendencia,

El príncipe Sergio, de Rusia, es orador de chispa, de *humor* como dicen entre los de lengua inglesa, y viendo la universal tendencia de todas las religiones á un acuerdo común en los principios fundamentales de la fe y de la moral, se pregunta: ¿Por qué no nos ponemos al fin á la obra de la unidad religiosa?

El genio, la agudeza, el *humor*, lo describe un escritor ruso como una lágrima invisible vagando en la expresión de una fisonomía risueña, y si así el humor implica pesar, tristeza y lágrimas, el príncipe orador cree que no le estará vedado el penetrar hasta el recinto del Parlamento de las Religiones.

Hubo, dijo, una mujer condenada á las llamas del infierno por sus pecados en la tierra. Un día divisó á lo lejos un ángel que volaba por el espacio azul, y con toda la fuerza que pudo arrancar de su pecho le llamó, consiguiendo ser oída y tener al mensajero de Dios ante su presencia.

—"Y bien ¿qué queréis mujer? preguntó el ángel.

—"Que cuando estéis en presencia de Dios", respondió ella, "le digáis que una miserable pecadora padece aquí más tormentos de los que puede sufrir, y pide á su Señor que suspenda sus torturas."

Así lo prometió el ángel y la contestación fué:

—"Preguntad á esa mujer que si en vida hizo algún beneficio á alguien."

Apeló la condenada á sus recuerdos y después de escudriñar en todas las circunstancias de su pasada vida, al fin encontró que en cierto día dió una zanahoria á un pobre hambriento.

El ángel trasmitió la respuesta.

"Toma una zanahoria", dijo el Señor al mensajero, "pásala á la mujer para que se tome de ella, y si el fruto es bastante fuerte para arrancarla de su sitio, la penitente será indultada."

La prueba fué hecha, y ya la condenada tenía medio cuerpo afuera del tormento del fuego, cuando un peso asido á sus pies le impidió seguir subiendo. Pateó en vano, gritó y se enfureció, pero el condenado de abajo no soltaba su presa, y con todo, ambos iban saliendo avante, cuando un segundo y un tercero iban asiéndose el uno del otro formando una cadena interminable de desesperados por la libertad. El ángel tiraba siempre y la raíz aguantaba y todos iban saliendo al aire ambiente del espacio libre, pero la mujer horrorizóse de ver que todo el infierno iba así á despoblarse por mérito de ella y gritó furiosa;—"¡dejadme, largaos! que la zanahoria es mía!"—Y no bien hubo así reclamado para sí sola la zanahoria, cuando la débil raíz se rompió precipitándose todos los condenados otra vez al infierno.

Y si la sencilla y popular leyenda, prosigue el príncipe, se aplica á los individuos, á las comunidades, á las congregaciones, á las iglesias, hagamos que lo verdadero y lo bueno que cada una de ellas tenga, sea también de luz y provecho para las otras.

Decir que la zanahoria "no es sólo mía, sino nuestra, y no sólo nuestra, sino de todos, es el resultado á que debemos aspirar en nuestras conferencias," concluyó diciendo el delegado ruso; y como hombre de talento y de diplomacia, quiso todavía agregar una frase de aquellas que electrizan y sacan de quicio el entusiasmo de los yankees, aludiendo al águila de su escudo nacional que posando sus poderosas alas sobre las estrellas y las franjas de su bandera, sostiene en sus garras el emblema del Parlamento de las Religiones, *E pluribus unum.*

* *

Y como, á pesar de toda la voluntad del corresponsal para informar y compendiar, no es posible destinar una correspondencia á cada sesión de seis horas, ni siquiera á cada día de sesiones, terminaremos diciendo que en la presente sesión inaugural siguieron haciendo uso de la palabra el delegado del Japón, sacerdote y obispo budista, Rvdo. Renchi Shibata, de la fe de Shinto, que es la religión del Imperio. Acompañaban á este alto personaje tres sacerdotes más del budismo que contribuían, con la esplendidez y riqueza de los trajes, al brillo y pintoresco espectáculo del escenario de los delegados y oradores.

Notable fué, entre otros, el discurso del conde Bernstoff, delegado de Alemania, que felicitó á Chicago y á los Estados Unidos por haber agregado las religiones entre las materias del programa de la grande Exposición Colombina, idea digna de un país libre, sin religión oficial, y donde, no obstante, las iglesias eran una influencia poderosa de acción moral, como en parte alguna del mundo.

El discurso del conde fué oído con profunda atención y vivo interés, porque hablaba en nombre de un poderoso Gobierno, de influencia decisiva en los destinos del mundo, y porque sus opiniones fueron francas y casi vehementes en el sostenimiento de la iglesia protestante, la más pronta y preparada, agregó, á entrar en las ideas de fraternidad, tolerancia y unión de todas las religiones para realizar el bien de la humanidad.

Hablaron también el obispo de Nueva Zelanda, el representante de la iglesia armenia de Londres, Rvdo. Tcheraz.

El ilustre H. Dharmapala, precedido ya de gran fama, quien principió saludando al Parlamento en nombre de 475.000,000 de budistas, y diciendo que el programa de sus conferencias le resonaba en el oído como la repercusión remotísima de la consumación que los indos budistas realizaron veinticuatro siglos há.

En efecto, Asoka, el grande Emperador, reunió por entonces un concilio que celebró sesiones durante siete meses, cuyos procedimientos y disposiciones fueron grabados en roca y repartidos por toda la India y la Amèrica, con cuyo motivo entra en eruditas apreciaciones de raza, que dieron vivo interés al discurso del orador.

FRANCISCO J. SAN ROMÁN.

(*Continuará.*)

REMITIDOS.

HORTICULTURA Y NO VINICULTURA.

Señores Editores de *La Unión.*

Acudo á Uds. en demanda de una rectificación á unos sueltos de gacetilla publicados por los diarios de Valparaíaso *El Mercurio* y *El Heraldo*, de fecha de anteayer y ayer, respectivamente.

Es el caso que los señores cronistas de dichos diarios, informados quizá por personas que tienen interés en hacerme mal, ó por una simple equivocación, muy disculpable, si se toma en consideración el escaso tiempo de que disponen los que escriben en la prensa diaria, han dicho que en mi establecimiento de plantas y semillas de flores que se he instalado en debida forma en la calle de Prat núm. 52, se expenden plantas de vid procedentes de Francia.

Esto es completamente inexacto.

En mi establecimiento sólo hay plantas de flores y árboles frutales, para cuya importación no hay necesidad de pedir informe á ninguna sociedad de agricultura.

Como lo aseverado por los dos diarios nombrados es perjudicial á mis intereses, ruego á Uds. insertar esta publicación.

C. CHAUVIN.

propietario del gran establecimiento de plantas y árboles frutales en la calle de Prat núm. 52, Valparaíso.

COMERCIO.

COMERCIO DE SANTIAGO

Enero 25.

Bolsa sin transacciones.

RAFAEL CARVALLO AGUIRRE
Corredor de Comercio, Huérfanos 25-D

TRANSACCIONES EFECTUADAS EN LA RUEDA DE LA 1 P. M.

3 acciones Ca. de Gas al 197

RUEDA DE LAS 3 P. M.

5000 Caja Hipotecaria 8 á 95

El director de turno.

ECONOMICOS.

Arsenal 20. Sombreros de pita, de paja y paño, catres, acordeones, colchones, ropa hecha, calzado, tienda y paquetería, etc. Arsenal 20, 574

Almacén con mostrador, armazones y dos piezas anexas, se arriendan en Viña del Mar por 45 pesos. Tratar, Bernardo Solar Avaria, Valparaíso, Prat 67 A. 570 h. a.

Armario y mostrador decentes necesito comprar, Dirección Delicias 150. 570

Amoblada se arrienda la casa calle Edwards número 48. Está á un cuarto de cuadra de la Plaza de la Victoria, 572

Arriendase amoblada cómoda barata y central casa. Calle de Independencia núm. 200. 570

Añejo generoso de Concepción, para enfermos y convalecientes, Vinos del Tomé y Parquehue. Aguardiente de uva, vende Vinería San Agustín. Colón 43, 585

Amoblada se arrienda la casa calle de Condell número 170, altos, derecha, 574

Bastón. El caballero que salió del expreso en Limache, encontrará un bastón en 93 calle Esmeralda. 572

Bodega de vinos y licores. Por ausentarse su dueño, se vende una con muy buena clientela, Dirigirse casilla núm. 811. 576

Casa amoblada arriendo barata, para poca familia. Independencia 267, entre calles Merced y Olivar. 571

¿Con que fin compran ordinario y malo y á precios sumamente altos, cuando por la misma plata se puede conseguir bueno y legítimo? Calidad es prueba de baratura. Todos los dueños de casa deben exigir, cuando pinten sus propiedades, que usen buen material y no malo, que es caro á cualquier precio y que únicamente sirve para mayores desembolsos y desperdicios, á consecuencia de que pronto esa pintura que no es legítima, desaparece y hay que volver á verificar un nuevo gasto indebido; pero no sucede esto con la pintura marca "Gallo", pues por su calidad se ha hecho ya en Chile de un gran renombre, y por estas razones y por el bien del público, somos incansables de recomendarla á todos, con la esperanza firme que una vez que hayan hecho una prueba de ella, no aceptarán otra clase sino la marca "Gallo". Su justa fama no es exagerada. Economía es riqueza. En venta en todos los almacenes de pinturas. Unicos agentes, Betteley y Ca. Almacén surtido, Valparaíso, Blanco 390/94; Santiago Estado 27. (3)

Doctor Moraga, Prat 108. Estudios Europa: Enfermedades Nerviosas, Cutaneas, Electricidad. Tratamiento eléctrico de: Histéricos, Neuralgias, Reumatismo, Ataques Nerviosos, Parálisis, Impotencia, Insomnio, Ciática, Anemia, Desórdenes menstruales, Incontinencia orina, Impotencia nerviosa, Temblor, Neurastenia. Consultas: Mañana y tarde. 586

El antiguo taller del grabador dibujante Sr. Francisco Balsisan, calle Victoria 62, se ha trasladado á la calle de Condell número 133, joyería del Sr. Schultz. 572

Ernesto Claussen se encarga de llevar los libros en cualquier clase de negocio, arreglar libros atrasados ó mal llevados, hacer balances, liquidaciones de sociedades comerciales é industriales, etc. Casilla 430. 575

Fábrica Sud Americana, Maipú 256. Se componen toda clase de armas de fuego, máquinas de coser, motores de gas y á vapor, especialmente máquinas de imprenta. Todo trabajo será garantido, contándose para esto con un maestro inteligente llegado de Europa. 576

Gran taller de sastrería en los altos de la tienda La Diana, Plaza Aníbal Pinto número 31; cortador de primera clase. Se hacen ternos sobre medida de la mejor clase de casimir, por sólo $ 45.00. Gran depósito de casimires. Se realiza toda la existencia de verano, con gran rebaja de precios. Se venden casimires por metros. La Diana, gran rebaja de precios en toda la existencia de verano, á precios sin competencia. 572

Joyería Chacabuco 352 ofrece al público sus talleres en relojería, joyería, platería y grabadores en planchas para puertas, monogramas y calados. Para ello cuenta con oficiales bastante competentes para ejecutar toda clase de trabajos al gusto más exigente. La casa cuenta con un gran surtido de joyas, como ser pulseras, prendedores, cadenas y anillos de brillantes. Relojes de oro, plata y níquel, de las más afamadas fábricas americanas. La venta se hará mensual ó semanal, dando todas facilidades para el pago al comprador. Se compran brillantes, perlas y toda clase de piedras finas. También oro y plata, y toda clase de monedas de oro y plata. Especialidad en retratos, en tapas de relojes, tarjetas y medallas de oro y plata. Todo trabajo es garantizado. 570

Mesa de comedor de cedro y dos mesas jacarandá con mármol, se venden baratas. Olivar 124. 570

Modista. Enseña á cortar vestidos á la perfección en cuatro lecciones. Bellavista 71. 573

Motor á gas, legítimo de Otto, ¾ fuerza, nuevo, con estanque, cañerías, medidor de gas y aun trasmisiones, vende casilla 642. 570

Negocio seguro y lucrativo. Socio con 5,000 pesos, formal y activo, hará en poco tiempo su fortuna. Tubildad núm. 32. 570

Pozos abundantes de agua, aparentes para riego y otros usos, por no estar expuestos á secarse, construye económicamente, la oficina de ingenieros y construcciones, de Quilpué, Freire 29. 579

Realización. En la Florencia se realizan á mitad precio todos artículos de verano. Gran rebaja en los sombreros, flores, gasas, crespones, cintas y encajes de todas clases. 579

Se ofrece una señora para acompañar á alguna familia á la Argentina. Referencias Yungay 151. 570

Sociedad de Obreras Católicas.=Se previene á las socias del Almendral que, desde el domingo 28, se recibirá el pago en el nuevo local del Hospital de San Agustín, Delicias; la hora la misma de costumbre.=La presidenta local. 572

Se necesita un capital de veinte mil pesos para un negocio que dejará otro tanto de utilidad en cuatro meses. Referencias Prat 104, de 11 A. M. á 2 P. M. 570

Se arrienda amoblada, en Viña del Mar, la casa calle Valparaíso 210, en trescientos pesos al mes. 573

Se desea comprar una posada de veinte carruajes, más ó menos, con su respectiva dotación de caballos, que sea todo en perfecto estado. Dirigirse al Administrador del Hotel Continental. 570

Se desea comprar una barraca de maderas acreditada, y en plena explotación. Dirección correo, bajo las iniciales J. C. 570

Se arrienda casa amoblada con toda comodidad, calle del Colegio núm. 2, á pocos pasos de la calle de la Victoria. 572

Se arriendan dos casas, calle San Agustín números 108 A y 108 B. Para tratar misma calle, callejón Castillo 198, altos. 574

Se arrienda la casa núm. 99 calle de la Cajilla y una chiquita que está á los pies de aquélla. Las llaves, en la vecindad. Para tratar, Plaza de la Justicia número 16, de una á cinco. 546. h a.

Se arrienda amoblada, hasta el 1.° de Marzo, la casa Victoria 537. Para tratar Chacabuco 164. 573

Se arriendan las casas en altos calle Victoria 503, Delicias 215-D, Independencia 183, y los almacenes calle Victoria 507, Delicias 217-S, y la bodega subterránea Delicias 217-Z. Para tratar Independencia 190. 574

Se vende la casa núm. 63 B cerro de Toro, calle Principal. Tratar misma calle núm. 126, de 10 A. M. á 12 M., y desde las 5 P. M. á 10 P. M. 570

Se arrienda en Viña del Mar una casa amoblada recién refaccionada, con toda comodidad y teléfono. Para tratar en la misma, calle Valparaíso 202. 571

Se vende ó se arrienda por cinco años, una valiosa propiedad que se compone de cuatro casas y un conventillo. Dirigirse Independencia 142. 572

Se arrienda una casa amoblada, Circo 46. 570

50 costureras se necesitan en la Fábrica de corbatas y gorras, calle Yungay 151. 571

Terreno, cerca de uno de los paseos del cerro Alegre, se vende. Tiene cimientos y muralla de ladrillos. Independencia 18. 576

Un billar con poco uso necesito comprar. Dirección Delicias 150. 570

Una cocinera competente se necesita en la calle de Condell núm. 37. De 1 á 3. 570

Un mesón hermoso y fuerte, á propósito para cortador sastre ó zapatero, se vende. Calle de la Victoria número 252. 574

Vestidos se confeccionan con elegancia y prontitud en el taller de la Florencia, Victoria 17. 579

COMPAÑÍAS DE BOMBAS.

4.ª Compañía de Bomberos. —Bomba Blanco Encalada.—De orden competente cito á los señores voluntarios á reunión general extraordinaria para el viernes 26 del presente, á las 8½ P. M.—Valparaíso, Enero 24 de 1894.—*J. Ramón Garrao*, secretario.

Las casas núm. 242 A y 242 C, pertenecientes á D. Máximo S. Hertel y aseguradas en $ 50,000, se ignora la compañía; y los núms. 20, 22, 24, 26, 28 y 94 de D. Alfredo Echáurren, en la Unión Americana, se ignora la cuota, no encontrándose asegurada la barraca de D. Bartolomé Cornejo.

Ocurrieron al lugar amagado y con la debida oportunidad, fuerza de policía y bombas, alcanzando á extinguir el fuego, después de un constante trabajo, á las 7 A. M.

Exequias.—En la mañana de ayer, á las nueve, se oficiaron en el templo de la Domínica unas modestas exequias por el eterno descanso del respetable sacerdote que la comunidad dominicana acaba de perder, el muy reverendo padre Fray Manuel Arellano.

A estas exequias asistieron, además de la comunidad y de los deudos y relaciones del ilustre extinto, comisiones de todos los institutos y comunidades religiosas de esta capital.

El tenor Ramírez.—El aplaudido tenor nacional D. José Miguel Ramírez se encuentra gravemente postrado por una seria afección febrífuga que últimamente le ha atacado.

Tan grave es su estado, que los facultativos que lo asisten, los Drs. Julliet y Calvo desesperan de salvarlo.

Tranvías en la calle de Bascuñán.—Una empresa particular ha tendido una línea en la calle de Bascuñán que, partiendo desde el cuartel de policía, alcanza hasta el camino de Melipilla.

Esta línea, que está prestando importantes servicios al vecindario de esa apartada calle, se ha puesto hace cuatro días á disposición del público numeroso que se sirve de ella.

Sabemos que los empresarios de este servicio piensan prolongar la línea hasta la estación de Lo Espejo.

Robo.—Se ha presentado á la policía D. Fernando Seh Wat exponiendo que antenoche penetraron ladrones á su almacén de ornamentación que tiene en la Alameda de las Delicias número 217 B, los que le han robado una cantidad considerable de objetos de arte.

Sobre cambio de guarnición.—He aquí lo que á este respecto dice *El País* de Concepción, referente á esta materia:

"Como se sabe, el 4.° de línea se embarcó para Iquique en el vapor *Lautaro*, debiendo dejar una compañía en Antofagasta, para que cubra guarnición en lugar de la del 6.°, que será llevada á Iquique para incorporarse á su batallón.

(Pasa á la cuarta página.)

AVISOS NUEVOS

Arriendo

la casa Colegio número 6, altos, recién refaccionada y situada á pocos pasos de la calle Victoria.

CARLOS DÉLANO,
—Casilla 186.=Prat 49.—
2572 n.

SOCIEDAD
Musical de Socorros Mutuos
DE VALPARAÍSO.

El Directorio de esta Sociedad acordó, en sesión del 21 del presente, citar á junta general á los señores socios para el viernes 26, á las tres de la tarde, en el salón del Orfeón, Parque Municipal.

Se recomienda la puntualidad y la asistencia, por tratarse en dicha reunión de la discusión de los Estatutos.

R. LÓPEZ MELLAFE,
secretario.
2570 n.

Ferrocarriles en construccion.
AGENCIA EN VALPARAÍSO.

La oficina se ha trasladado á la calle de Freire, esquina Avenida Errázuriz.

Horas de oficina: de 8 A. M. á 6 P. M.

ALFREDO WEBER,
agente.
2571 n

Tesorería Municipal
DE VIÑA DEL MAR.

Desde el 15 de Enero de 1894 se pagará en esta oficina el primer trimestre de la contribución de tres por mil sobre haberes muebles é inmuebles que, con arreglo al padrón de avalúo del presente año, deban pagar en conformidad á lo dispuesto en el artículo 52 de la ley de 22 de Diciembre de 1892, vigente por ley de 12 de Septiembre de 1892, y mientras las nuevas Municipalidades determinan el nuevo avalúo.

EL TESORERO
Viña del Mar, Diciembre 14 de 1893.
2576 n.

TERRENOS
EN
PLAYA ANCHA
A
cinco minutos del ascensor,
con vista al Parque y al mar.
CAMINO DE COCHES POR LAS HAVAS.
CENTRO
INDUSTRIAL DE VALPARAISO
COLINDANTES CON
Imprenta Westcott y Gill
Ebanistería y Mueblería á Vapor
FÁBRICA DE FIERRO GALVANIZADO
Compañía de Diques
NACIONAL DE BALLENEROS
CHILENA DE BALLENEROS
Y
Gran Avenida de Playa Ancha

En grandes y pequeños lotes, con facilidades para el pago,

VENDE
R. ZERRANO,
PRAT 80.
2578 n.

En venta
lozas de piedra artificial
"GRANOLITHIC"
PARA
Veredas, patios, cocinas
Fabricadas exclusivamente de
Granito y Cemento
WHITE BROTHERS.
(CALIDAD ESPECIAL).
UNICOS FABRICANTES:
Williamson, Balfour y Ca.
2540 n. h. a.

Un escritorio

Se arrienda en los altos del Banco Santiago, Prat 67-A.—B. SOLAR AVARIA.
2564 n. h. a.

Harina de Cilindro
DEL
Molino Americano
LA CALERA
DE
MIGUEL E. MOREL.

AFRECHO.
AFRECHILLO.
PASTO aprensado de primero y segundo corte.
SALITRE para agricultores,

TIENE EN VENTA POR
MIGUEL E. MOREL,
Luis G. Morel,
Serrano 71.
2572 n.

BANCO DE CHILE

ESTABLECIDO POR LA UNIÓN DE LOS BANCOS

Nacional de Chile, Valparaíso y Agrícola.

Capital Suscrito.......... $ 40.000,000
Capital Pagado.......... " 20.000,000

El 2 de Enero próximo iniciará sus operaciones este Banco en las siguientes localidades

OFICINAS PRINCIPALES:

Santiago:	Director Gerente, Manuel S. Fernández. Subgerente, Arturo Phillips. Establecida en el edificio del Banco Nacional de Chile.
Valparaíso:	Directores Gerentes: Manuel de T. Pinto, Augusto Villanueva. Edificio del Banco de Valparaíso.

SUCURSALES:

Tacna:	Agente, don Jorge Boonen.
Pisagua:	Agente, don Ramon 2.° Varas.
Iquique:	Agente: don Alberto Torres. Subagente, don Juan de D. Reyes. Edificio del Banco Nacional de Chile.
Antofagasta:	Agente, don Alberto Longé. Edificio del Banco de Valparaíso.
Serena:	Agente, don M. Conrado Pineda. Edificio del Banco de Valparaíso.
Ovalle:	Agente, don Tomás Bruce.
San Felipe:	Agente, don Benigno Barril.
Los Andes:	Agente, don Rodolfo Masenlli.
Quillota:	Agente, don Egidio Reyes U.
Curicó:	Agente, don Carlos A. Muñoz G.
Talca:	Agente, don Ricardo Donoso. Edificio del Banco Nacional de Chile.
Chillán:	Agente, don Enrique Luján. Edificio del Banco Nacional de Chile.
Tomé:	Agente, don Julio Gacitúa C.
Talcahuano:	Agente, don Julio Grote.
Concepción:	Agente, don Federico Gerdtzen. Subagente, don José T. Mendraca. Edificio del Banco Nacional.
Coronel:	Agente, don Tomás Infante S.
Los Angeles:	Agente, don Liberato Espinosa.
Angol:	Agente, don Guillermo García.
Traiguén:	Agente, don Toribio Sánchez. Edificio del Banco Nacional de Chile.
Temuco:	Agente, don Rodolfo Fuentes R.
Valdivia:	Agente, don Alejo Gumpertz.
La Unión:	Agente, don Arturo Muñoz A.
Osorno:	Agente, don Alberto Barros.

AGENCIAS EN EL EXTRANJERO:

Londres:	London & County Banking Co. Ld. The City Bank, Ld.
París:	Crédit Lyonnais. André, Neuflize y Ca. Marcuard, Krauss y Ca.
Hamburgo:	Hamburger Filiale der Deutschen Bank. Commerz und Disconto Bank.
New York:	New York Produce & Exchange Bank.
Guayaquil	Banco del Ecuador. Banco Internacional.
Montevideo, Rosario, Buenos Aires	The London & River Plate Bank, Ld.
Callao, Lima	Banco del Callao.

Las oficinas del Banco de Chile continuarán atendiendo á los comitentes de los Bancos fusionados en el servicio de sus cuentas corrientes y créditos vigentes, para cuyos abonos y giros pueden los comitentes continuar usando las libretas y cheques que tengan actualmente en su poder.

Las mismas oficinas pagarán los depósitos, consignaciones y libranzas á cargo de los Bancos fusionados.

Las nuevas oficinas recibirán también en custodia y sin cargo de comisión, los bonos y pagarées comerciales de los Bancos Nacional de Chile, Valparaíso, Agrícola y Nacional Hipotecario, y los títulos análogos que emita el Banco Hipotecario de Chile.

El Banco de Chile recibirá y tramitará las solicitudes de préstamos hipotecarios dirigidas al Banco Hipotecario de Chile, de que es agente general, y facilitará el servicio de las obligaciones hipotecarias vigentes en las secciones respectivas de los Bancos mencionados y de las nuevas obligaciones á favor del Banco Hipotecario de Chile.

El Banco de Chile girará letras sobre todas sus oficinas de la República y sus agencias en el extranjero, y efectuará las demás operaciones bancarias en las condiciones de costumbre.

Valparaíso, 30 de Diciembre de 1893.

Manuel de T. Pinto.—Augusto Villanueva G
Directores Gerentes.
3574 n.

COMPAÑÍA
Sud Americana de Vapores
POSTERGACION.

La salida del vapor
"COPIAPÓ,"
con destino á JUNIN é intermedios, ha sido postergada hasta el
martes 30 del corriente,
á las 6 P. M.

Valparaíso, Enero 25 de 1894.
HORACIO LYON,
Gerente.
2573

COMPAÑÍA
Inglesa de Vapores.

El vapor
"OSORNO",
saldrá para CONSTITUCIÓN
mañana 26,
á las 4 P. M.

JUAN PRAIN,
agente.
Valparaíso, Enero 25 de 1894.
2570

Arriéndase

una cómoda casa recién refaccionada. Calle Pirámide 53.

Tratar, Aldunate 9.
2572 n.

CONCURSO
DE
matronas para la Maternidad
DEL
Hospital San Agustín

Las personas interesadas en presentarse al examen que practicará el jurado, para elegir las dos matronas que deben encargarse del servicio de la Maternidad, pueden pasar á inscribirse á la casa del Dr. Sr. J. Edwin Espic, calle de Condell núm. 96 A.

EL ADMINISTRADOR.
Valparaíso, Enero 25 de 1894.
2584 n.

AL COMERCIO.

Un antiguo comerciante, con 40,000 pesos disponibles, desea comprar ó formar parte como socio de una casa comercial establecida, ó bodega de frutos del país. Dirigirse Hotel Continental, pieza núm. 21, de 1 á 3 P. M.
2570 n

Intendencia General
DEL EJÉRCITO.

Se piden propuestas cerradas, que se abrirán en esta oficina el sábado
10 de Febrero próximo,
á las 3 P. M., para la provisión de
5 á 6,000 quintales métricos
de cebada, y de
15 á 20,000 de alfalfa seca
aprensada, para forraje de los animales del Ejército.

Los interesados recibirán el pliego de especificaciones á que estarán subordinadas las propuestas, de esta Intendencia General ó de la Delegación en Valparaíso, si lo solicitaran directamente ó por correo.

Santiago, Enero 23 de 1894.
EL INTENDENTE DEL EJÉRCITO,
2583 n.

Propuestas.

Cemento Portland, de buenas marcas, se necesitan 1,100 barriles. Dirigirse al arquitecto Sr. Fehrman hasta el 15 de Febrero, á las 12 M.
2576 n.

Casimiro Ragazzone y Ca.
SE HAN TRASLADADO,
BLANCO 362,
EDIFICIOS NUEVOS.
2572 n

REMATE
de una propiedad
EN QUILPUÉ.

El domingo 11 de Febrero, á las dos de la tarde, se rematará en Quilpué, en casa del compromisario D. José Ramón Gutiérrez M., calle Diego Portales núm. 26, un
sitio y edificio,
perteneciente á la sucesión de D. Joaquín Araos, ubicados en Quilpué en la calle de Carrera, esquina de la de Diego Portales.

La propiedad sale á remate por la suma de
$ 4,654.56,
que es el precio de la tasación, practicada por el perito D. Nicanor Marambio.

Las bases del remate y demás antecedentes pueden consultarse en Valparaíso, en el estudio del compromisario, calle de Prat número 14, diariamente, de 1 á 4 P. M.

El día 4 de Febrero, á la una de la tarde, se rematarán en el mismo sitio de la sucesión, unos útiles para fragua y otros objetos pertenecientes á la testamentaría.
2584 n.

Casa en Viña del Mar.

Se arrienda por la temporada de verano, desde los primeros días de Enero, hasta el 1.° de Abril, la casa amoblada calle de Quillota, número 13, que da frente á los salones del Gran Hotel.

Tratar en SANTIAGO, con el
Sr. Joaquín Díaz B.,
y en VALPARAISO con
Otto Dieffenbach,
Blanco 140.
2534 n. b. a.

Agua Mineral "Santa Elena"
(POLPAICO.)

Esta agua maravillosa, que tan buena aceptación ha tenido en Santiago y otros puntos de la República, por ser infalible para las enfermedades del estómago, hígado, pulmón, corazón, riñones, almorranas, anemia, asma, epilepsia, diabetes, dolores de cabeza, reumatismo y obesidad, se expende en Valparaíso por sus únicos agentes; CORTÍNEZ y MACKENNA, Cochrane núm. 89, á $ 4.50 el cajón, embotellada en la misma fuente,

Larrañaga y Villalón,
propietarios.
Santiago.
2585 n

A las familias
DE SANTIAGO.

Se arrienda por uno ó dos meses, la casa número 51 calle Victoria, que está situada á menos de dos cuadras de la plaza y reune toda clase de comodidades.

Para tratar, ocurran á
CERVERÓ Y Ca.
2561 n. h. a.

Talajes de 1.ª clase
tiene el fundo San Fermín de la Viñilla
CASABLANCA.
2571 n.

Propuestas.

Se piden cerradas para las excavaciones, pilotaje, obra de mano en concretos y en mampostería de piedra y ladrillo del edificio proyectado del Sr. D. Ramírez, en la manzana situada al costado poniente de la estación de Bellavista, por secciones ó por todo el trabajo.

Planos y especificaciones pueden consultarse en casa del arquitecto Sr. Fehrman calle de las Delicias, desde las doce hasta las tres de la tarde, en donde se abrirán las propuestas el 15 de Febrero, á las 12 M., con entera libertad de aceptarlas ó no.
2576 n.

Contribución sobre haberes
MUEBLES É INMUEBLES.

Se previene á los deudores morosos de esta contribución, que si hasta el 1.° de Febrero próximo, no hubieren ocurrido á esta oficina á pagar su contribución pendiente del año 1893, se procederá á cobrarles por la vía judicial con los recargos establecidos por la ley.

Se avisa asimismo á los contribuyentes en general, que la contribución correspondiente al primer trimestre de 1894, debe ser cubierta en esta Tesorería en todo el mes de Enero actual y los 15 primeros días de Febrero próximo, recomendándoseles mucho que, al presentarse á pagar, traigan los recibos del año anterior, sin lo cual sufrirán retardos molestosos.

TESORERÍA MUNICIPAL,
Enero 20 de 1894.
2587 n.

AVISOS REPETIDOS

ARRIENDO

una bodega, Yungay 84, cal y ladrillo, tres pisos; canon 160 pesos

Una casita tres piezas con todo servicio, Jaime 170, llaves al 172; canon 40 pesos.

Una casa, Yungay 80, con todo servicio, en reparación, para entregarla el 31 del corriente; canon 85 pesos.

Una hortaliza de 1,500 metros, más ó menos, con su respectiva casita, situada en el Camino de Cintura, á propósito para restaurant, para lo cual estuvo destinada últimamente. Agua en abundancia. Canon 60 pesos.

Una casita con dos piezas y cocina y arboleda, en la quebrada de Yungay; canon 15 pesos.

Todo mes á mes anticipado.

Ocurran á Marcelo A. Mena, cerro de la Florida, teléfono 729, casilla 401.
2572

Jabón Titán.
¡OJO!

Recién se ha recibido un nuevo lote de este célebre jabón, que lava la ropa *sin necesidad de restregarla.* Usando este jabón se economiza tiempo y ropa.

Aprovechen, pues,
Único importador,
CARLOS E. TREVOR,
194 Blanco, Valparaíso.

Expendedores:

Emporio de Té de Rob. Baird y Ca. Esmeralda núm. 15.=Rob Swan, Condell núm. 163.=Esmeralda núm. 7.=Luis Dellacassa, Elías núm. 23, y demás almacenes en la ciudad.

Agentes del importador:

Simpson y Ca., Santiago.=Apolonio y Jones, Concepción.=J. H. Jose, Antofagasta.=Whitelegg y Ca., Iquique.

Tubos de goma
para puertas y ventanas,

para evitar que entre agua, viento y tierra á las habitaciones. Artículo recientemente introducido y *á propósito para este país.*

En venta por
CARLOS E. TREVOR,
194, calle Blanco, Valparaíso.

Glenartney Whisky.
ÚNICOS AGENTES
CARLOS E. TREVOR.
194 calle Blanco

Carlos E. Trevor,
194 calle Blanco—Valparaíso.
OFRECE EN VENTA:

Correas de suela y algodón.
Correones y remaches para correas.
Mangueras de lona y goma.
Mangueras de goma para vapor.
Mangueras de goma con alambre para locomotoras.
Fuelles para motores de gas.
Hilachas de algodón.
Huinchas y telas de Asbesto.
Lubricadores y grasa de Stauffer.
Tela de goma con alambre.
Clavitos para sunchos.
Cueros hidráulicos para bombas.
Felpa para buques.
Carpas alquitranadas.
Guías para minas.
Cigarros puros.=Cigarrillos egipcios.
Coñac, clase muy superior.
Pistones para mangueras de jardín.
Jabón "Titania" para toilet.

Vapor "Iquique,"

saldrá para IQUIQUE en derechura el
lunes 29 del corriente.

Recibe pasajeros, carga y animales.

Por fletes y pasajes, véanse con
JOSÉ G. RAMILA,
Prat núm. 43 A.
2573

EMPRESA DE ANUNCIOS
en el Teatro Nacional.
AL COMERCIO.

Quedando algunos sitios para avisos en el telón de boca, entrada de galería y principal, y también en el fóyer del Teatro Nacional, los interesados pueden dirigir sus órdenes por correo á D. Mateo Martínez Quevedo, Tipografía Nacional, calle Victoria 380.

LA EMPRESA.
2571

EMPRESA DE ANUNCIOS
en el Teatro Nacional.
AL COMERCIO.

Se suplica á las personas que actualmente tienen anuncios en el Teatro Nacional, cuyos plazos hayan vencido, se sirvan pasar á pagar el valor correspondiente á dichos avisos, si desean continuar el año en curso.

Tipografía Nacional, calle de la Victoria núm. 380.

LA EMPRESA,
2571

Ferrocarril Urbano
DE LIMACHE.

Se avisa á los señores accionistas que el divididendo de 4%, ó sean $ 4 por acción, acordado en reunión del 21 del corriente, será pagado por la Empresa en su oficina de Limache, desde el día
1.° de Febrero próximo,

Los accionistas residentes fuera de Limache, pueden cobrar el dividendo acordado en el Banco de Chile en Valparaíso.

Limache, Enero 25 de 1894.
2578

COMPANIA
Sud Americana de Vapores.
Postergación.

La salida del vapor
"CACHAPOAL,"
con destino á CORRAL, ha sido postergada hasta el
viernes 26 del presente,
á las 12 M.

Valparaíso, Enero 24 de 1894.
HORACIO LYON,
Gerente.
2570

REMATE
DE
MUEBLES Y MERCADERÍAS.

El sábado 27 del presente, á las 12½ P. M., rematará el que suscribe, por cuenta de quien corresponda, lo siguiente:

Parte de un menaje y útiles para casa.

Mercaderías surtidas de tienda y despacho.

Joyas, relojes, y muchos otros artículos que sería largo enumerar, á la vista el día del martillo.

Valparaíso, Enero 25 de 1894.
SANTIAGO J. MARTÍNEZ,
martillero particular.
2571

COMPAÑÍA
de Salitres y Ferrocarril
DE AGUA SANTA.
DIVIDENDO.

Por acuerdo del Consejo Directivo, se pagará á los señores accionistas de esta Compañía, desde el 1.° de Febrero entrante, un dividendo de
seis por ciento (6%)
sobre el capital social pagado de cinco millones de pesos.

El pago se hará por la oficina del Banco Mobiliario en Valparaíso, desde el 1.° hasta el 17 de Febrero, y después de la última fecha, por la oficina de la Compañía, situada calle de Prat núm. 110.

El Registro de transferencias de acciones permanecerá cerrado desde el 27 de Enero en la tarde hasta el jueves 1.° de Febrero.

Valparaíso, Enero 24 de 1894.
CARLOS BORDALÍ,
secretario.
2582

SOCIEDAD
Constructora Hipotecaria
DE VALPARAÍSO.

De orden del directorio, cito á los señores accionistas á junta general para el martes 30 del presente, á las 4 30 P. M., Victoria 468, para cumplir con los artículos 18 y 25 del Reglamento.—Valparaíso, Enero 24 de 1894.—Julio Chaigneau, Gerente.

NOTA.—Desde esta fecha queda cerrado el libro de traspaso de acciones.
2573

Venta al mejor postor
de un almacén de provisiones.

El viernes 26 del presente, á las 12 M., se venderá al mejor postor todas las existencias del Almacén Oriental, situado en la calle de la Victoria número 364, que consiste en un gran surtido de provisiones para familia, loza, porcelana, cristales, paquetería, tienda, mercería y, por último, las pesas, barriles, medidas, armazón, mostrador, altillos, medidor de gas, un aparato muy útil para guardar fideos, etc., etc.

Por orden de su dueño venderá
FELIPE DEVOTO.
Valparaíso, Enero 23 de 1894.
2570

Remate de muebles.

El viernes 26 del corriente, á las doce y media, rematará por cuenta de su dueño que se ausenta, el menaje de su casa calle Bellavista, Pasaje Prieto número 11, consistiendo en dos medios juegos muebles en cachemira con seda, piano, cuadros al óleo y grabados cortinajes con felpa, trasparentes recogidos, lámparas de gas y parafina, figuras y adornos de salón, pedestales, buhles de nogal con espejo, espejos grandes venecianos, aparador y trinchantes de caoba, mesa de comedor, plaquées, cristalería fina, reloj regulador, sillstas, roperos con y sin espejos, cómodas, veladores, peinadores con servicio, catres de fierro y bronce, estante para sombreros, una jardinera de pie fierro bronceado, alfombrados, cocina con caldero, y varios otros objetos á la vista el mismo día.

Valparaíso, Enero 23 de 1894
MACARIO BRIONES L.,
martillero.
2570

REMATE
de la Cigarrería Esmeralda, calle de la Victoria núm. 102.

El viernes 26 del presente, á las 12½ P. M., rematará el que suscribe las existencias de dicho negocio, consistiendo en cigarros de todas clases, materiales, útiles y enseres, todo á la vista el día del martillo.

Valparaíso, Enero 24 de 1894.
SANTIAGO J. MARTINEZ,
martillero particular.
2570

Terreno en Constitución
EN LA MEJOR SITUACIÓN,

Vendo un hermoso terreno de 8 350 metros cuadrados, frente á tres calles, al lado de la estación del ferrocarril y del muelle de embarque al que atracarán los vapores, á propósito para edificar bodegas ó quintas de Recreo. Todo por 25 000 pesos, 12,500 pesos al contado y 12,500 pesos á un año plazo con 8 por ciento de interés. O por lotes á 4 y 3 pesos metro cuadrado al contado. Una vez concluida la estación y el muelle, este terreno valdrá 10 pesos el metro. Tratar Julio Chaigneau,
2570

Cámara de Comercio

En conformidad á lo dispuesto por el artículo 24 de los estatutos, se cita á los miembros de esta cámara á reunión general para
el miércoles 31 del actual,
á las 3½ P. M., en el salón de la Cámara de Comercio,

Valparaíso, Enero 24 de 1894.
BERNARDO SOLAR AVARIA,
secretario.
2574

COMPANIA
de Gas de Valparaíso.

El dividendo de 5% acordado en la última junta general ordinaria, se pagará
desde el 25 de Enero
por el Banco de los Srs. A. Edwards y Ca.

EL GERENTE.
Valparaíso, 22 de Enero de 1894.
2574

REMATE
de 15 carretones, caballos, etc.

El viernes 26 del presente, á la una del día en punto, rematará el que suscribe, por orden de su dueño y por realización, las existencias de la posada situada, en la calle del Retamo número 115, consistiendo en 15 carretones, 33 caballos, yeguas y mulas, monturas, carpas de lona, sillas de montar, fierro galvanizado, 34 fardos paja, romana de plataforma, herramientas,
un galpón y 3 cuartos con techo de fierro galvanizado,
y algunos otros artículos concernientes al negocio, á la vista el día mencionado.

Valparaíso, Enero 23 de 1894.
Jorge Garland,
martillero.
2570

QUIEBRA
de Solari y Brignardello.

Se suplica á los deudores de la expresada casa de comercio, se sirvan pasar á cancelar sus cuentas á la brevedad posible,

Valparaíso, Enero 18 de 1894.
JUAN G. SEARLE.
Comisionista para el cobro de las cuentas.
2593

Conventillo, véndese

uno, á inmediaciones de la Plaza Echáurren.

Para tratar, dirigirse á la oficina de esta imprenta, de 1 á 5 P. M.
2534 h. a.

Pisco legítimo de Pérez de Arce
VINO de E. Rojas Magallanes.
CHICHA en tarros de P. J. Dávila, especial para exportación,

VENDEN
L. A. MOLINA Y Ca.,
Prat 103.
2571

Se arrienda amoblada, en situación central, una cómoda casa por la temporada de verano. Dirigirse á esta imprenta, de 1 a 5 P. M.
2514 h. a.

OFICINA
DE INGENIEROS Y CONSTRUCCIONES EN QUILPUÉ.

Nuevos tipos de edificios económicos, elegantes y de rápida ejecución.

La oficina se encarga de todo trabajo del ramo, á contrato ó simplemente de la dirección ó inspección de obras en Quilpué y sus alrededores.

Planos, presupuestos, tasaciones, proyectos, etc.

Quilpué, calle de Freire número 29.
2570

COMPAÑÍA
de Maderas y Carbón.
DIVIDENDO.

Desde esta fecha se pagará á los señores accionistas el dividendo de 4 pesos por acción, acordado en la Junta General de Accionistas que tuvo lugar hoy.

Valparaíso, 22 de Enero de 1894
Jorge A. Halle,
Gerente.
2371

COMPAÑÍA
Sud Americana de Vapores.

Se cita á los señores accionistas á la reunión general ordinaria que tendrá lugar en la oficina de la Compañía, calle de Blanco núm. 198, el
martes 30 del corriente,
á la 1 P. M.

Valparaíso, Enero 19 de 1894,
De orden del Directorio,
HORACIO LYON,
Gerente.
2573

LA CHILENA
COMPAÑÍA DE SEGUROS
MARITIMOS Y CONTRA INCENDIOS
ESTABLECIDA EN 1853.
43.° DIVIDENDO.

Desde esta fecha se pagará á los señores accionistas el dividendo de 10% sobre el capital pagado, ó sea $ 10 por acción, acordado hoy en junta de accionistas.

Valparaíso, Enero 16 de 1894.
EL GERENTE.
2571

QUIEBRA
de Solari y Brignardello.

Con autorización judicial y de común acuerdo entre el síndico provisorio y el comisionista nombrado al efecto, se abre de nuevo la casa de Solari y Brignardello, para proceder á la realización de su activo.

Valparaíso, 18 de Enero de 1894,
L. F. PUELMA,
síndico provisorio.
JUAN G. SEARLE,
comisionista para la realización del activo.
2593

QUIEBRA
de Solari y Brignardello.

Se realizan todas las existencias de mercaderías de la expresada casa de comercio, á precios convenientes.

Valparaíso, Enero 18 de 1894.
JUAN G. SEARLE,
Comisionista para la venta de las mercaderías.
2593

Roberto Swan
Almacén Inglés por Mayor y Menor.
COMERCIAL
MARCA — REGISTRADA
EL CISNE.
TE, VINOS Y PROVISIONES ESCOGIDAS,
Calle Condell, núm. 163 y 167.
VALPARAÍSO.

Importador de Té, Vinos, Licores, Provisiones Cristalería, Porcelana, Loza, Artículos de Plaqué, Metal Británico y de fantasía, Cuchillería, Jabón y Perfumería.

Proveedor de buques y familias.

Mantequilla fresca recibe diariamente. Agente en Valparaíso [illegible] para el afamado TE de Hörn[illegible] Comunicación por Teléfono núm. 16
2566 h a

EMPRESA
Ferrocarril Urbano
DE SAN FELIPE.

Por orden del Directorio, cito á los señores accionistas á reunión general ordinaria para el
martes 30 del corriente,
á las 2 P. M., en la oficina de la Compañía,

San Felipe, Enero 19 de 1894.
JOSÉ FELIX VIVANCO,
secretario.
2572

PINTURAS
Y
Aceite de Linaza
de
JAMES STORER Y CA.,
Glasgow,
Marca "AGUILA."

Venden.
J. TUSCHE,
número 37, calle Serrano,
Casilla 728. Teléfono 792.
VALPARAÍSO.
2631

COMPAÑÍA
Ferrocarril Urbano
DE VALPARAISO
DIVIDENDO

Se avisa á los señores accionistas que, desde el
sábado 20 del presente,
hasta el 27 inclusive, se pagará en el Banco de Chile un dividendo de 4 por ciento (4%).

EL SUPERINTENDENTE.
2571

SOCIEDAD
Nacional de Seguros
"LA VALPARAISO",
15.° DIVIDENDO.

El dividendo de diez pesos por acción acordado en la junta general de esta fecha, se pagará desde mañana á los señores accionistas por el Banco Comercial de Chile, tanto aquí como en Santiago.

Valparaíso, Enero 15 de 1894.
EL GERENTE.
2570

Rodríguez Hermanos.
Hacienda de San José.
SAN FELIPE.
PASTO APRENSADO
DE 1.ª M F CLASE
Únicos agentes,
Eduardo Delfín y Ca.
Valparaíso.
Cochrane 75—Casilla 115—Teléfono 821.
2578

TÉES
SIN IGUAL A SU PRECIO.

ESTRELLA COLORADA — FLOR FINA — ESCOGIDO EN LONDRES E IMPORTADO POR Weir, Scott y Ca. VALPARAISO.

Weir Scott y Ca

Cada paquete ó lata llevará la firma de arriba, y nuestra marca comercial LA ESTRELLA COLORADA.

CUIDADO CON LAS IMITACIONES.

Williamson, Balfour y Ca.
VENDEN:

SACOS de todas clases
AZÚCAR refinada
FIERRO galvanizado liso y acanalado
OSNABURGOS americanos
TRIPES Bruselas y rizados
ACEITE de linaza cocido y crudo
ARROZ
CORCHOS

ACEITE lubricante para máquinas	**CORCHOS**
ALAMBRE para pasto	**FIERRO negro acanalado**
ID. para cercas	**SODA cáustica**
ARPILLERA	**TORNILLOS galvanizados con golillas**
DINAMITA	**TÉ á granel**

WILLIAMSON, BALFOUR Y Ca.
SON LOS ÚNICOS AGENTES EN CHILE PARA LAS
CAJAS DE FIERRO
CONTRA INCENDIO Y ROBO
Marca **MILNER**
2525 2675

CEMENTO
WHITE BROTHERS
CALIDAD ESPECIAL
VENDEN
WILLIAMSON, BALFOUR Y Ca.
2525 2675

PELLIN DE VALDIVIA
Elaborado á máquina.

VIGAS y Pilotes de todas dimensiones
TIJERALES, Cuchillas y Cuartones,
TABLONES y Tablas

OFRECE, PUESTO EN SUS BARRACAS Ó EN CUALQUIER PUERTO DE LA COSTA, LA
Compañía de Maderas y Buques,
Chacabuco 135.

NOTA.—Se atenderá pedidos por dimensiones especiales.
2517.=2816.

Carbón de Australia
BROWN'S DUCKENFIELD.
2616

Sifones elevadores.

Aparatos automáticos para el regadío de campos, ya sea en terreno plano ó cerros.

Elevan el agua sin motor de ninguna especie, no gastan por consiguiente combustible ni necesitan ninguna atención.

Los interesados pueden ver un aparato funcionando diariamente frente al Asilo del Salvador, en la mañana de 8 á 10 y en la tarde de 4 á 6. Ahí mismo encontrarán quien les dé las explicaciones que deseen.

Por precios y demás detalles, ocurran á
WILLSHAW Hnos. Y Ca.,
Unicos agentes para Chile.

VALPARAÍSO, *Cochrane 124.* — SANTIAGO, *Compañía 81 E.*
2571

BANCO DE SANTIAGO.

Desde la fecha se pagará á los accionistas de responsabilidad un dividendo de
SIETE POR CIENTO.

Cada acción efectiva recibirá CUARENTA PESOS.

Valparaíso Enero 23 de 1894.

O. PRIETO COÑI,
Administrador.
2572

Se arrienda
la casa calle Blanco 360
Y
el almacén calle Blanco 362,
frente al Hotel de France.

Para tratar, véanse con
BROWNE, BEÉCHE Y Ca.
2567 h. a.

Se arrienda,

desde el 1.° de Enero, una pieza para oficina ó bufete de abogado. Prat 64.

Para tratar, dirigirse á esta imprenta
2524 h.

Ferrocarril Trasandino.
A LOS VIAJEROS Y TURISTAS.

Para mayor comodidad de los excursionistas que visitan la cordillera, se les avisa que los domingos y días festivos saldrá de la estación del Trasandino, en Los Andes, un tren á la una de la tarde, además del que sale á las seis de la mañana, regresando á las cuatro de la tarde, pudiendo así hacerse en el día el viaje de ida y vuelta al Salto del Soldado, Río Blanco, Hornillos, Guardia Vieja ó Juncal.

LA EMPRESA.
2582

Banco Hipotecario.
VALPARAISO
103—*calle Arturo Prat*—103.

Efectúa toda clase de operaciones bancarias y gira letras sobre Santiago, Concepción, Serena, Iquique, Pisagua, Antofagasta, San Felipe, Quillota, San Fernando, Talca, Chillán, Los Angeles y Traiguén.

Intereses vigentes sobre depósitos hasta nuevo aviso:

A vista, anual	3	%
En cuenta [illegible]	4	"
A tres meses, fijo	5	"
A seis meses, plazo fijo 30 días aviso, después de 4 meses	5½	"
A un año, plazo fijo, á 60 días aviso, después de 6 meses	6	"

Los depósitos en cuenta corriente y á tantos días de aviso, quedan sujetos á las alteraciones de intereses que acordare el Consejo del Banco, y se capitalizan semestralmente.

SOBRE AVANCES
en cuenta corriente, bajo las condiciones que previamente se estipularen.

Valparaíso, Febrero 3 de 1893
F. H. RODRÍGUEZ CERDA,
Director Gerente.

Botellas vacías

Mil docenas entre vineras y champañeras, vende
José R. Guzmán
en Viña del Mar.
2572